

william vance · louis albert

BRUNO BRAZIL

LE REQUIN QUI MOURUT DEUX FOIS



LES EDITIONS DU LOMBARD



william vance

louis albert



LE REQUIN QUI MOURUT DEUX FOIS

**BRUNO
BRAZIL**

LES EDITIONS DU LOMBARD

AVENUE PAUL-HENRI SPAAK, 1-11

1070 BRUXELLES

JUILLET...

TOUT COMMENÇA DANS UN CRISSEMENT DE FREINS ET UN CHOC FORMIDABLE, EN PLEIN MILIEU D'UN APRÈS-MIDI D'ÉTÉ...

BRUNO BRAZIL



LA CONDUITE INTÉRIEURE A BRÛLÉ. LE FEU ROUGE À TOUTE ALLURE!

C'EST UN MASSACRE! ILS SONT TOUS AUSSI DÉMOLIS QUE LA VOITURE!

L'AMBULANCE! APPELEZ L'AMBULANCE!



LE RAPPORT, DATÉ DU 3 JUIN À 17 HEURES 20, DÉPLORAIT LA MORT INSTANTANÉE DU CHAUFFEUR DE LA LIMOUSINE ET DE DEUX DE SES OCCUPANTS. LE QUATRIÈME, DANS UN ÉTAT DÉSESPÉRÉ, ÉTAIT AUSSI-TÔT TRANSFÉRÉ À L'HÔPITAL MUNICIPAL, SERVICE DES URGENCES...



ALORS? ON SAIT QUI C'EST, FRANK?

PAS UN PAPER SUR LUI! ON A PRIS SES EMPREINTES À TOUT HASARD S'IL A DÉJÀ SUBI DES SOINS, LE FICHIER NOUS RENSEIGNERA...



C'EST BIZARRE, J'AI CRU LE RECONNAÎTRE AU PREMIER ABORD... MAIS JE N'ARRIVE PAS À...

NOUS ALLONS ÊTRE FIXÉS, J'AI TROUVÉ: MODÈLE AX-3, SANS ERREUR POSSIBLE. VOILÀ NOTRE HOMME...



!! TONNERRE!!

MARGE! LE TÉLÉPHONE, VITE! JE CROIS QU'ON VIENT DE GAGNER LE POMDON!!!



AU DÉPART D'UN SIMPLE ACCIDENT DE ROULAGE,
UN DES PLUS IMPORTANTS ENGRENAGES
D'ALERTE ENTRA CE SOIR-LÀ EN MOUVEMENT...

UN DES ABOUTISSANTS DU SYSTÈME :
LE COLONEL LAZARUS D. WALSH, CERVEAU
DES "SERVICES", L'ORGANISATION LA
PLUS SECRÈTE DE DÉFENSE INTERNATIONALE.



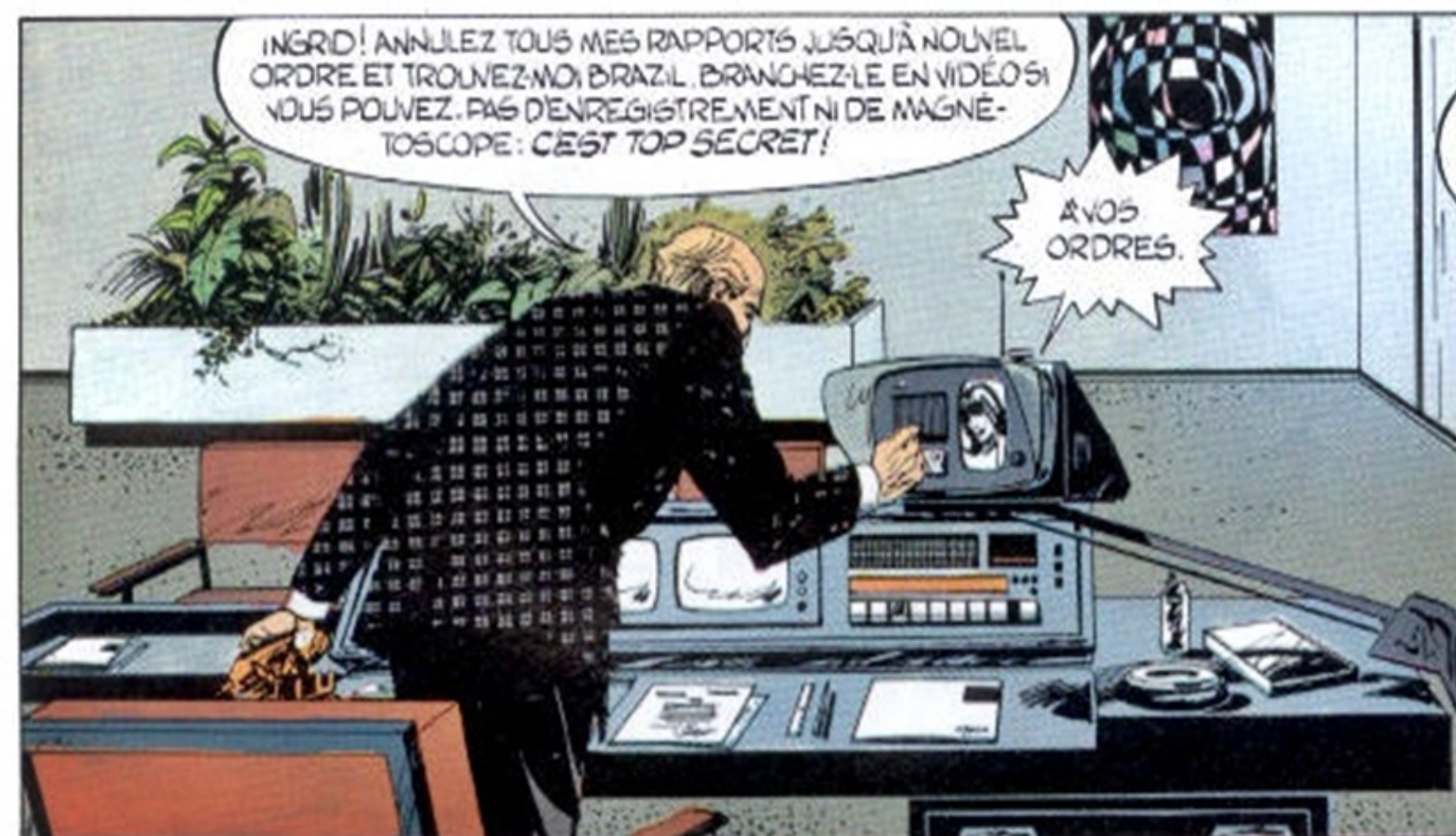
COLONEL L. AU TÉLÉPHONE. QUI ?
AH, C'EST VOUS, SARDI ? MH ? À L'HÔPITAL,
OUI, J'ENTENDS. ET ALORS ? HEIN ?
QUELLES EMPREINTES ?



LES
EMPREINTES DE
QUI ? RÉPÉTEZ-
MOI ÇA !



SARDI !
DISPOSITIF BLANC
AVEC TOUTES LES PRIORI-
TÉS, INSTANTANÉMENT ! À
PARTIR DE CETTE SECONDE,
JE VEUX QUE CETTE AFFAIRE
N'APPARTIENNE PLUS QU'À
NOUS, COMPRIS ? EXÉCUTION,
MON VIEUX ! JE VOUS VER-
RAI PLUS TARD !



INGRID ! ANNULEZ TOUTS MES RAPPORTS JUSQU'À NOUVEL
ORDRE ET TROUVEZ-MOI BRAZIL. BRANCHEZ-LE EN VIDÉO SI
VOUS POUVEZ. PAS D'ENREGISTREMENT NI DE MAGNÉ-
TOSCOPE : C'EST TOP SECRET !

AVOS
ORDRES.

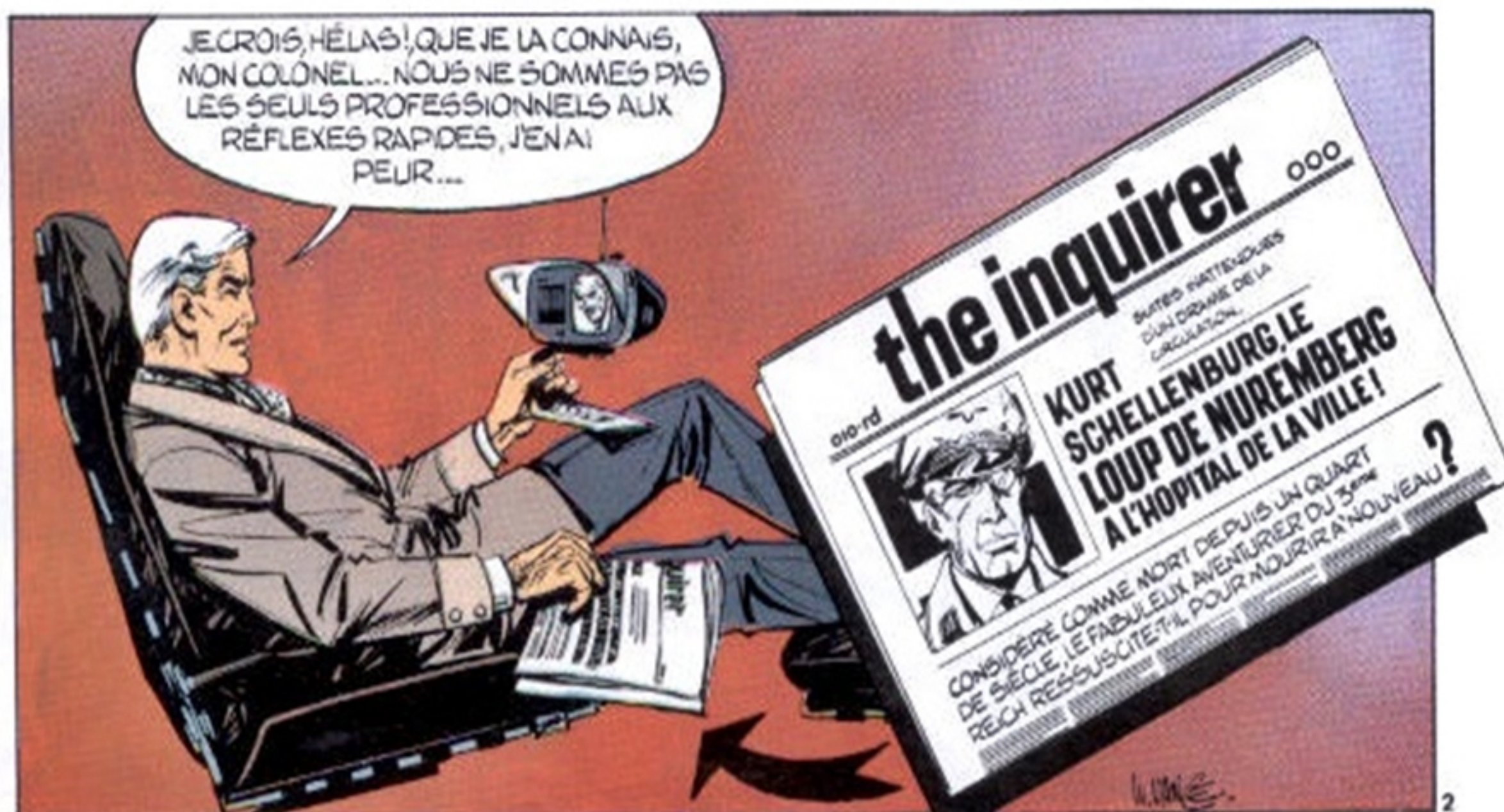


CONTACT,
MON COLONEL. VOUS
AVEZ BRAZIL SUR LE
QUATRE. IL ÉTAIT CHEZ
LUI...

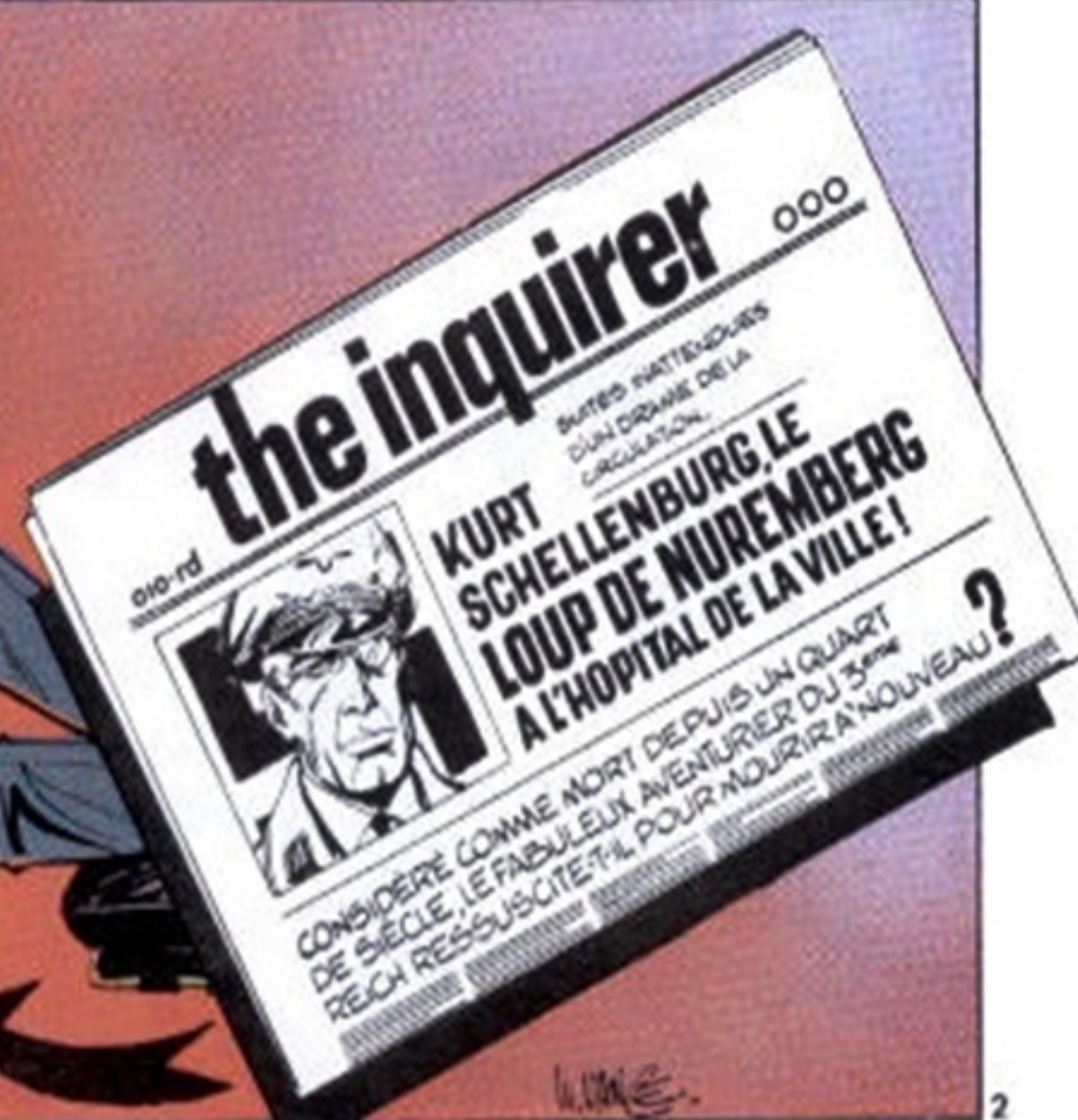
JE PRENDS.
COUPEZ, MON PETIT.
DÉSOLÉ, VOUS NE
POUVEZ PAS
ÉCOUTER



ALLO, BRUNO. VOUS ÊTES RELEVÉ DE
TOUTES VOS MISSIONS EN COURS, MON
VIEUX. CRAMPONNEZ-VOUS, JE VAIS
VOUS ANNONCER UNE NOUVELLE-
DYNAMITE !



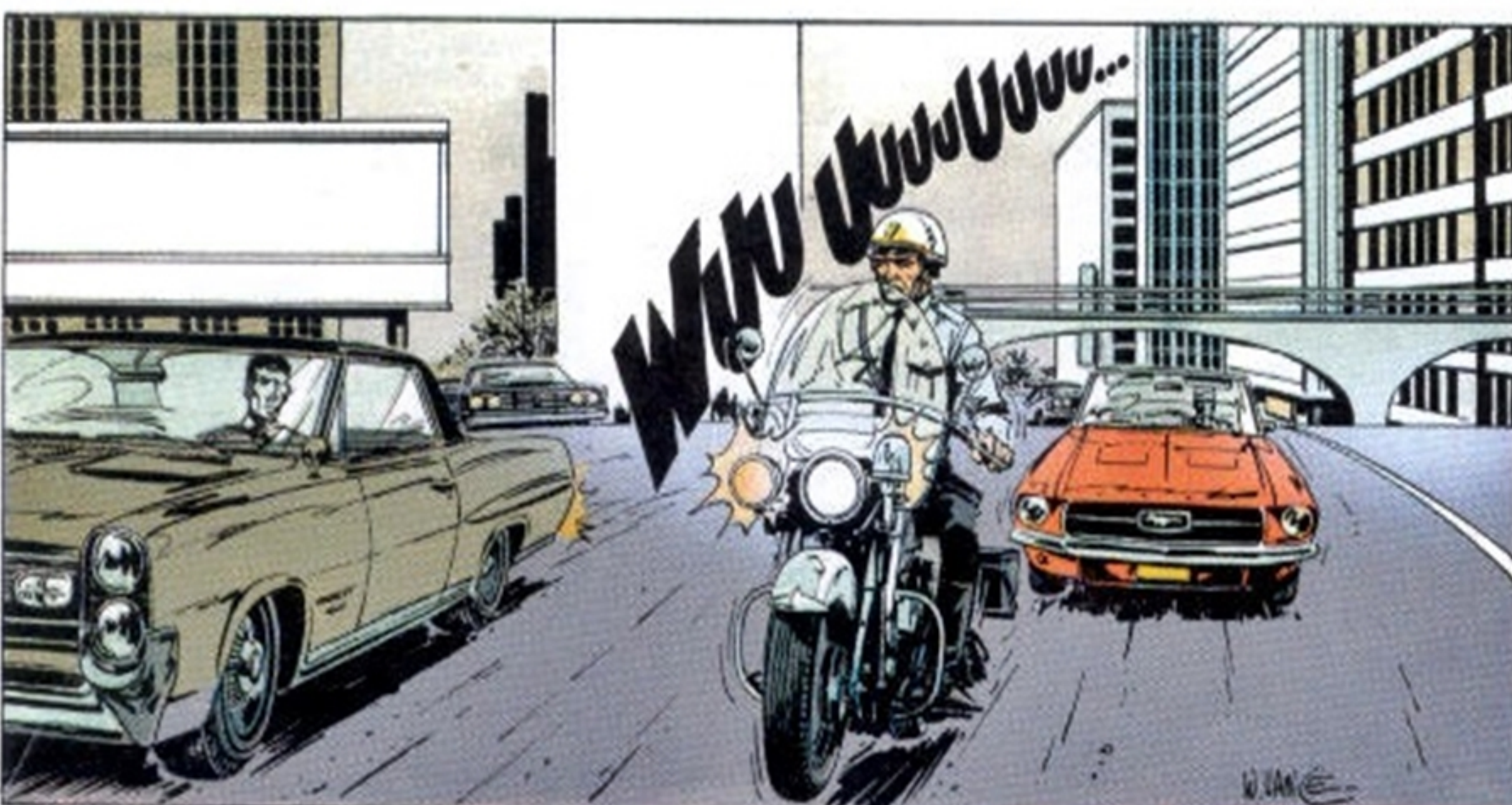
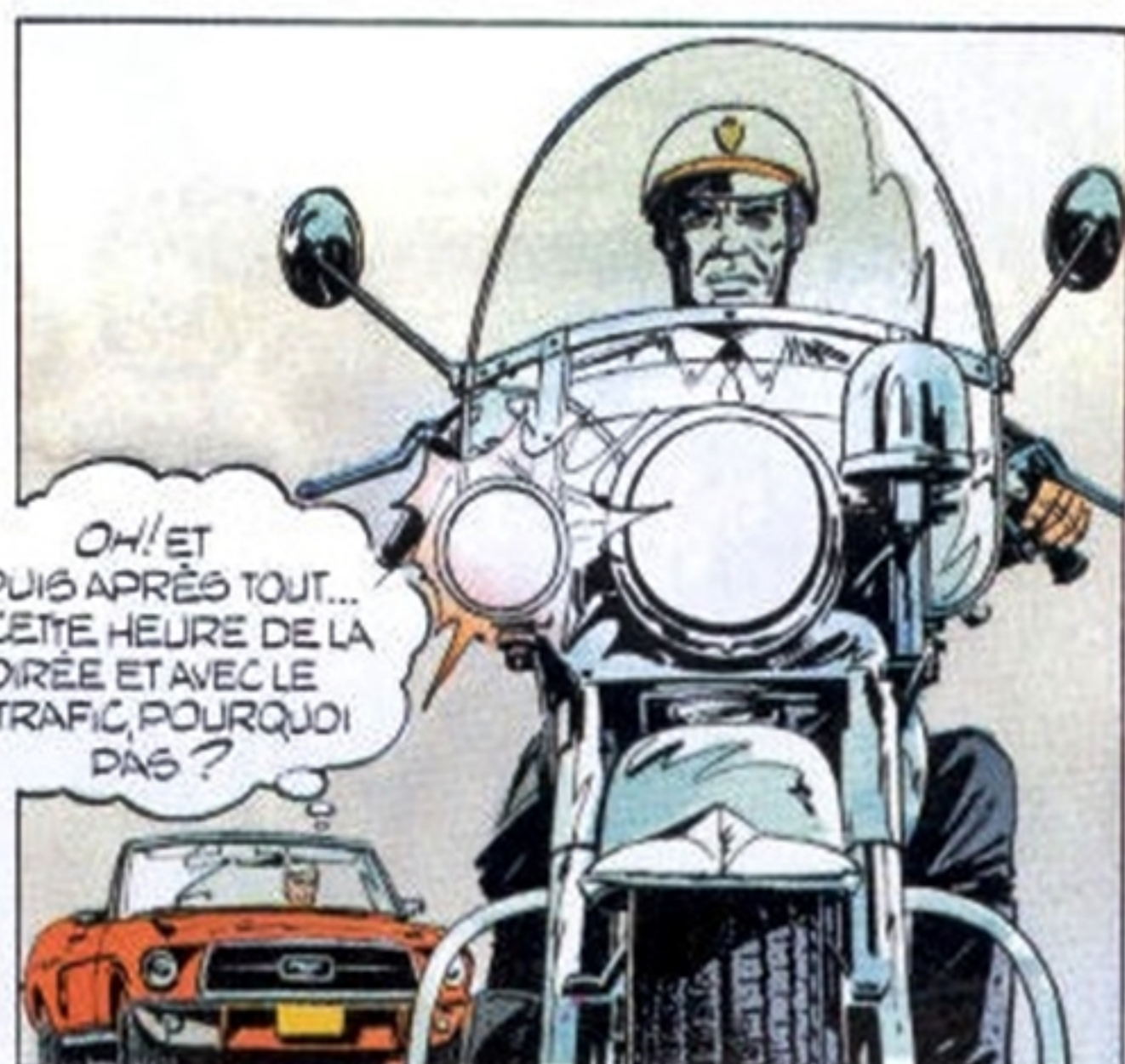
JE CROIS, HÉLAS !, QUE JE LA CONNAIS,
MON COLONEL... NOUS NE SOMMES PAS
LES SEULS PROFESSIONNELS AUX
RÉFLEXES RAPIDES, J'EN AI
PEUR...

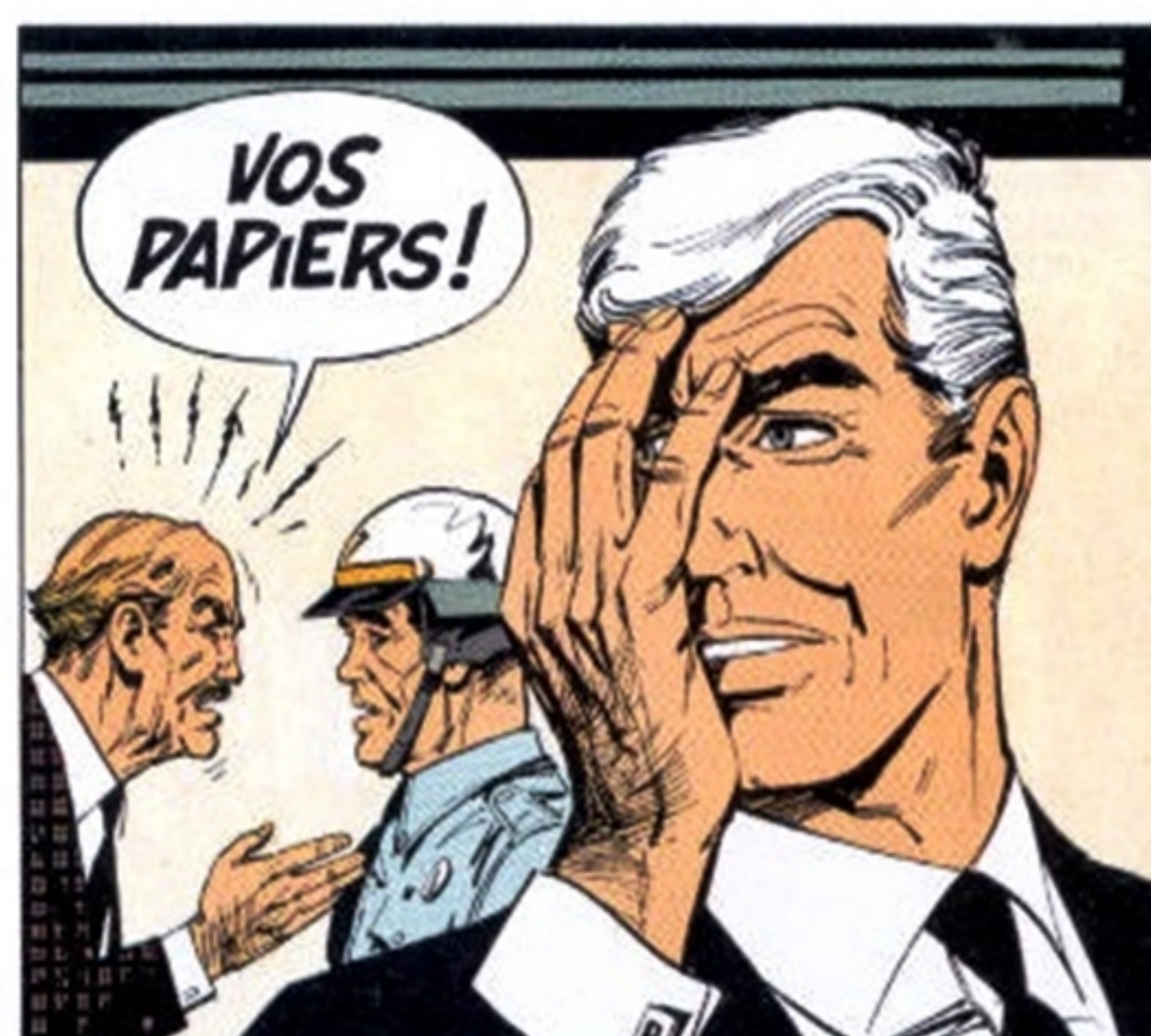
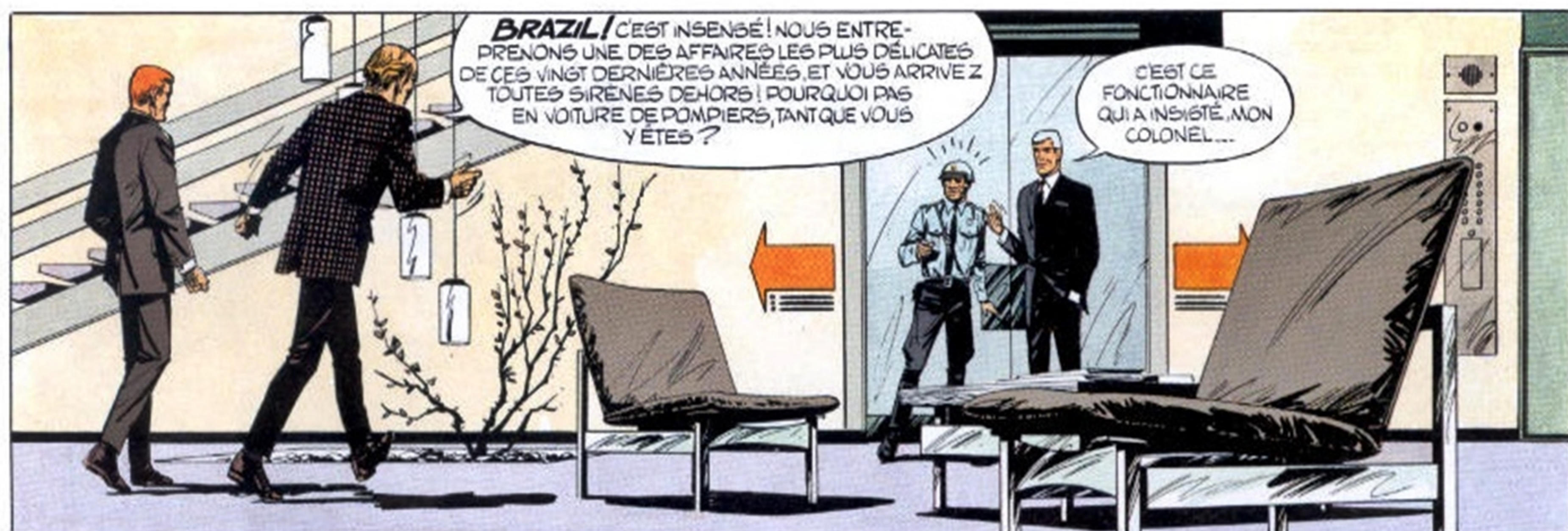


the inquirer 000
SUITES MÉTÉOROL-
OGIQUES DE LA
CIRCULATION.

**KURT
SCHELLENBURG, LE
LOUP DE NUREMBERG
À L'HÔPITAL DE LA VILLE !**

CONSIDÉRÉ COMME MORT DEPUIS UN QUART
DE SIÈCLE, LE FABULEUX AVENTURIER DU 3ème
REICH RESSUSCITE-T-IL POUR ACQUIESCER À UN NOUVEAU ?





111 "SOUS-MARIN DE LA "KRIEGSMARINE" ALLEMANDE.





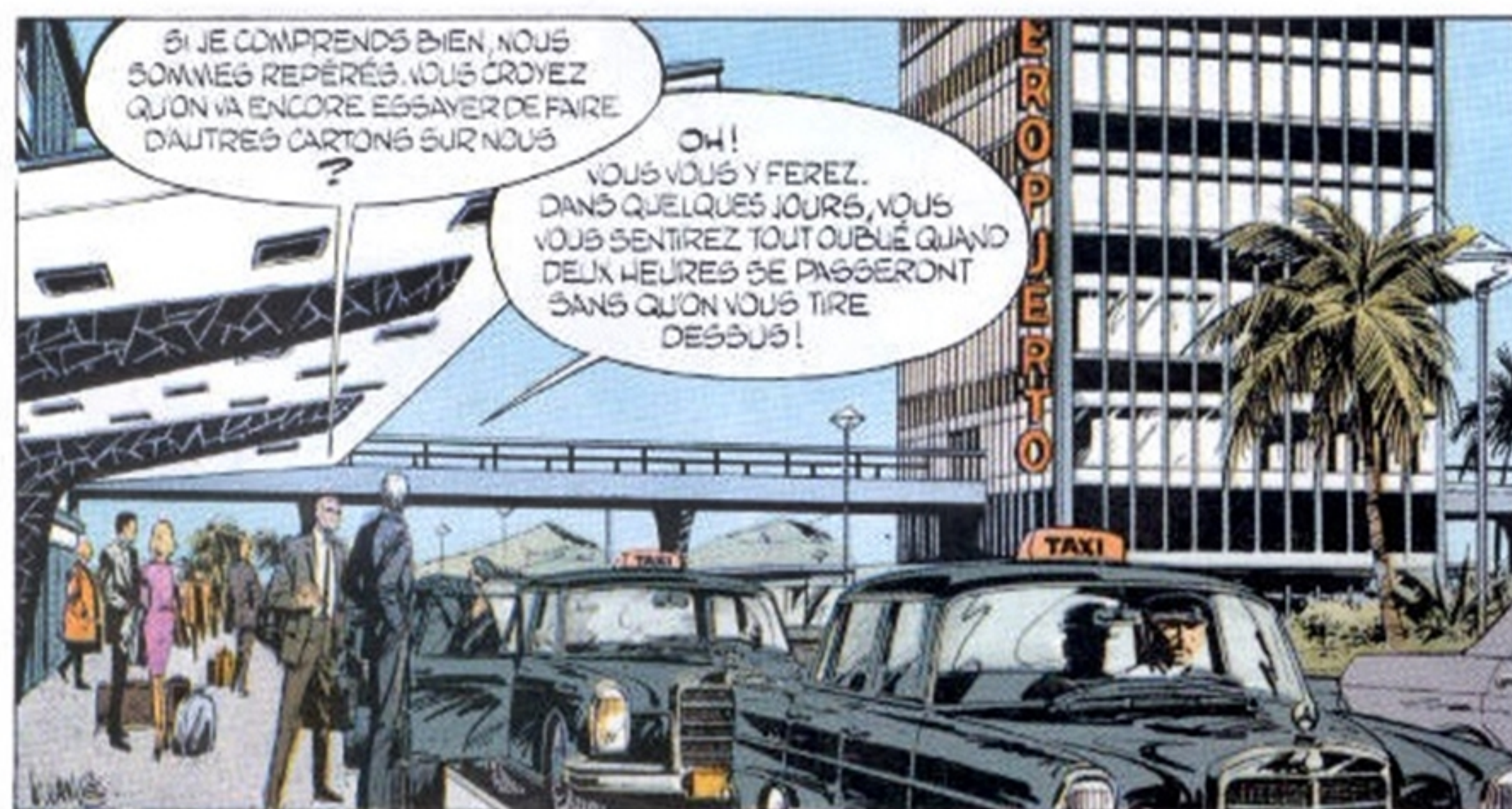


AU TERME D'UN VOL NOCTURNE SANS HISTOIRE...

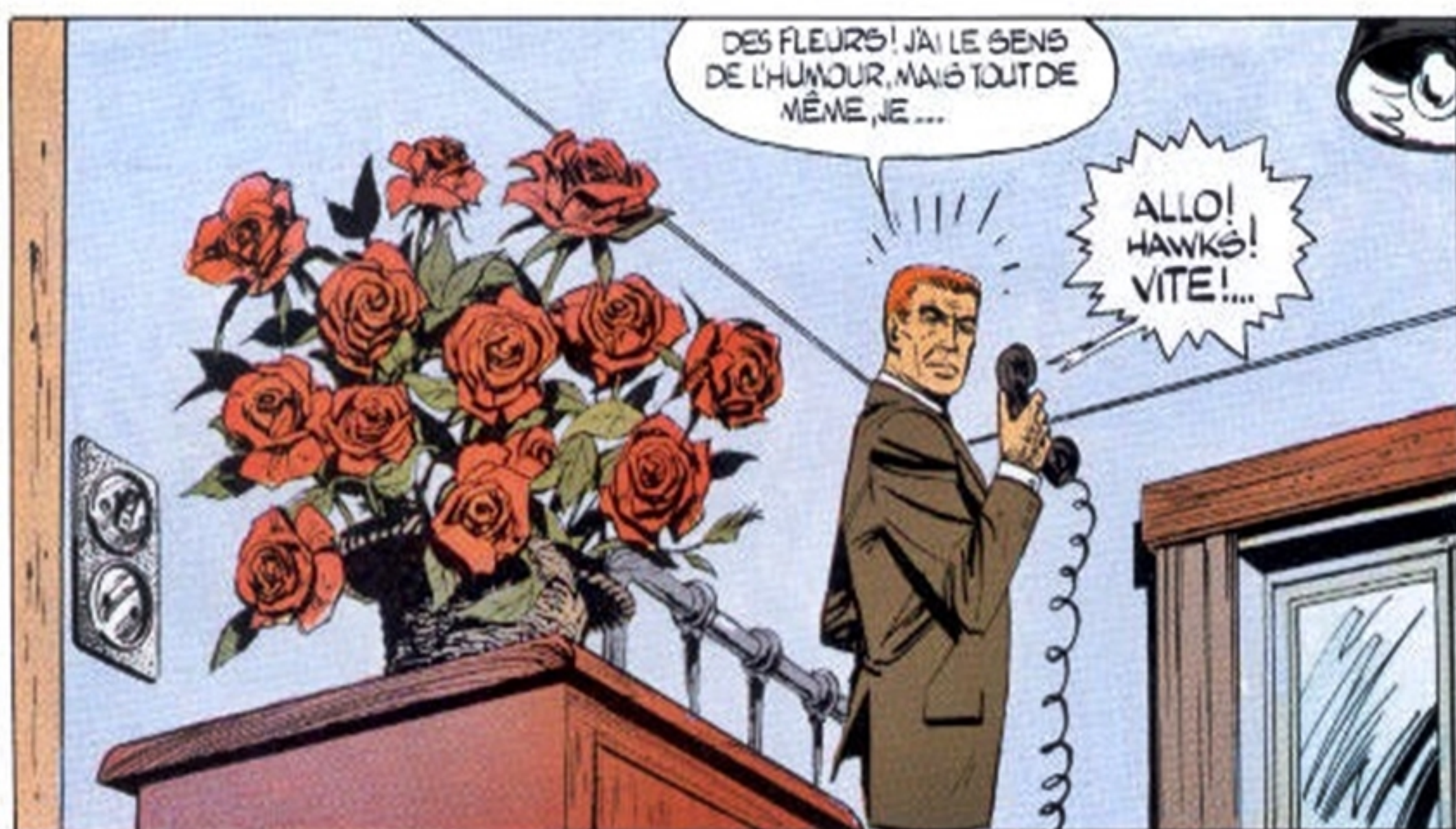
COSTANEGRA!
LE CLIMAT LE PLUS PRIVILÉGIÉ DU
MONDE! VOUS VOUS RENDEZ COMPTE,
BRAZ... HEU! BLAKE? IL N'EST QUE
SEPT HEURES DU MATIN ET LE
TEMPS EST DÉJÀ DÉLICIEUX!

VOUS CROYEZ?
MOI, J'AI L'IMPRESSIION
QU'IL Y A DE L'ORAGE DANS
L'AIR...





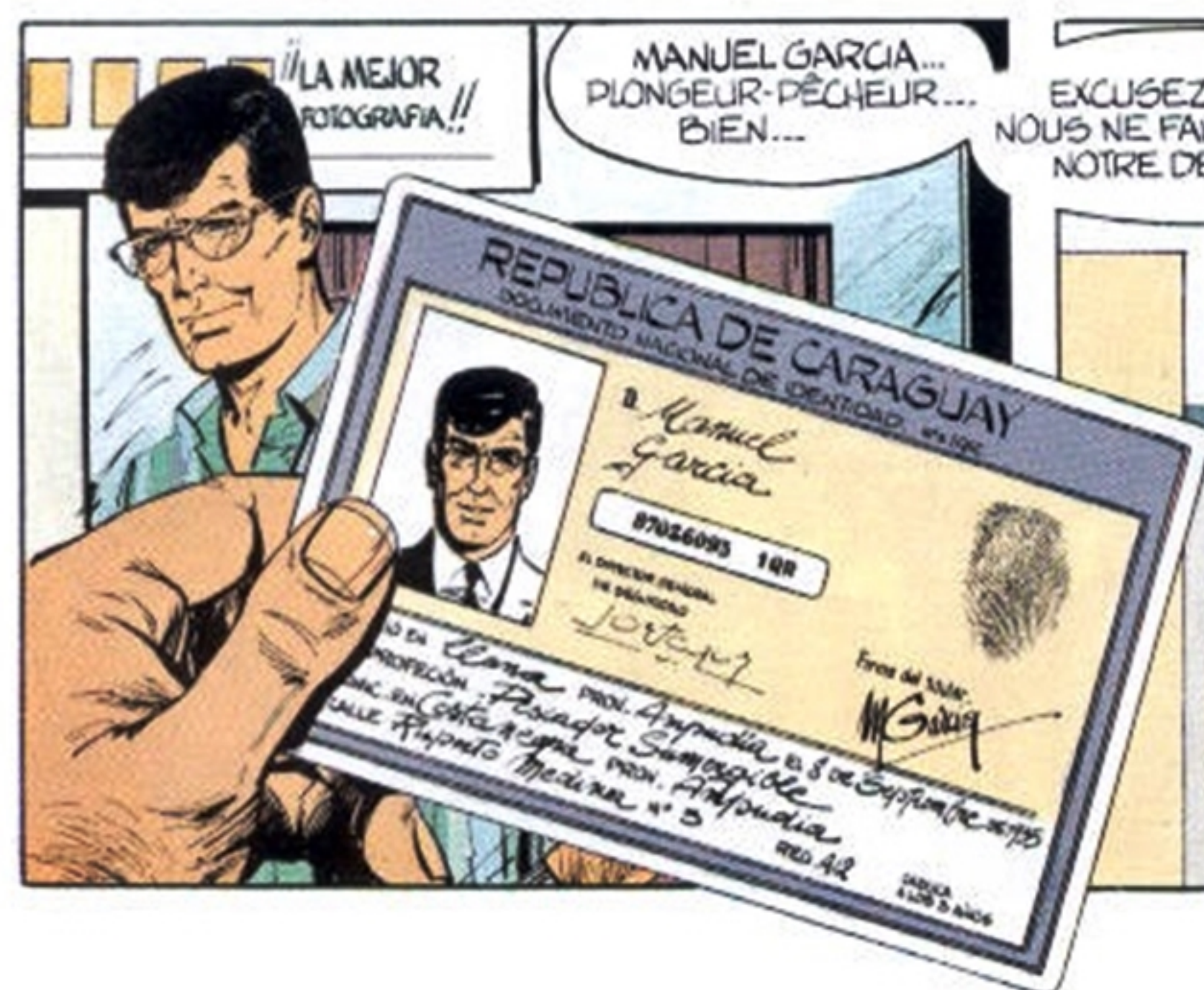




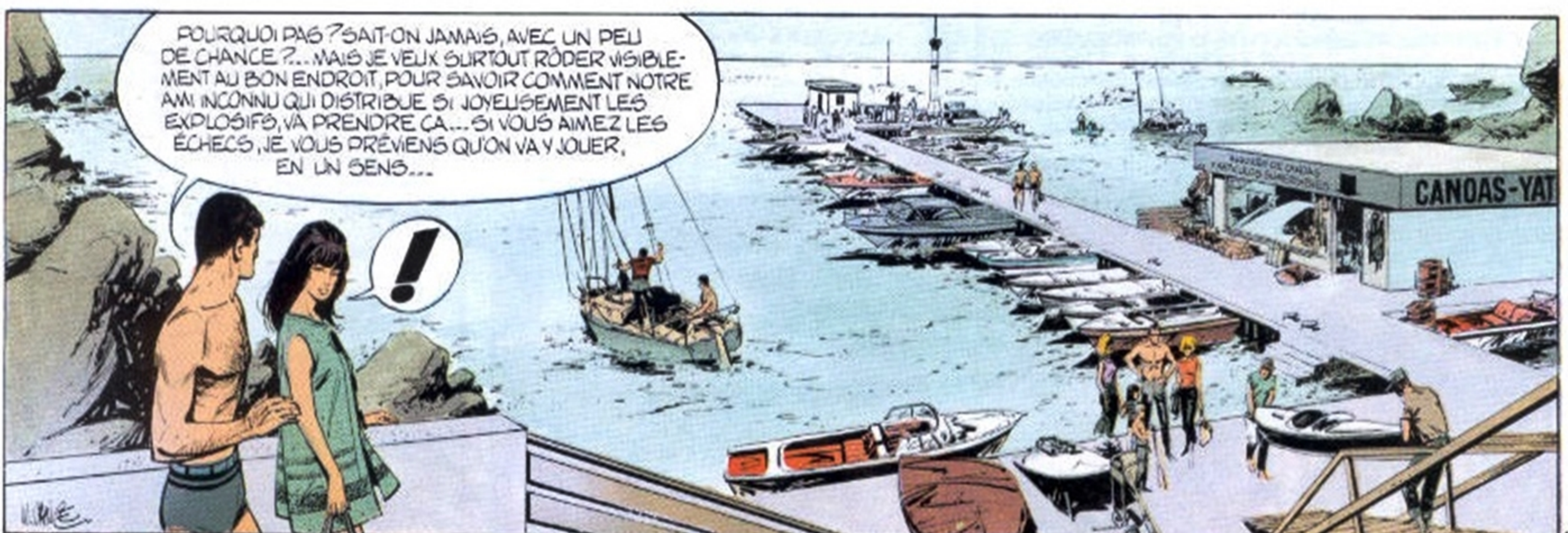
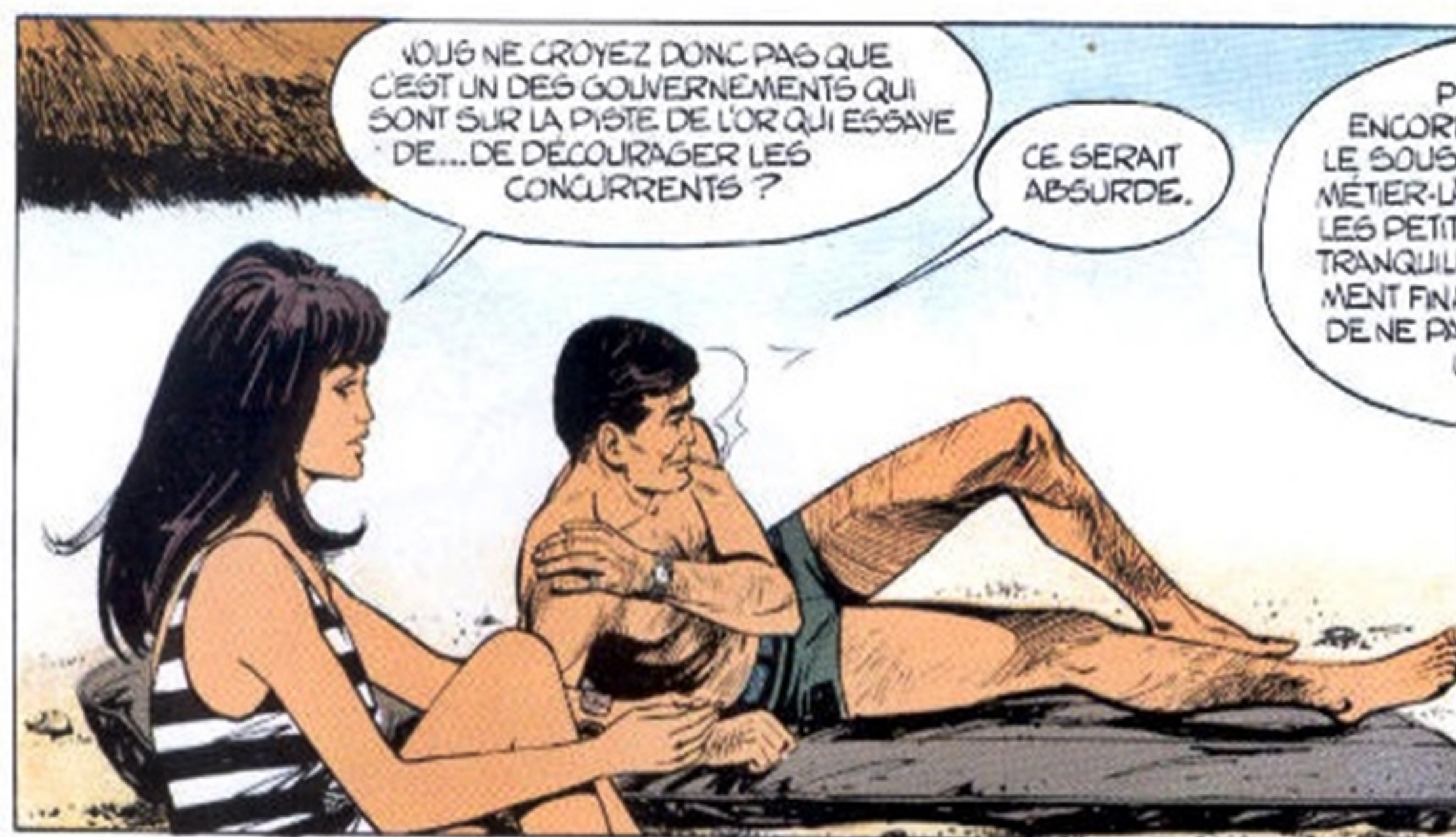


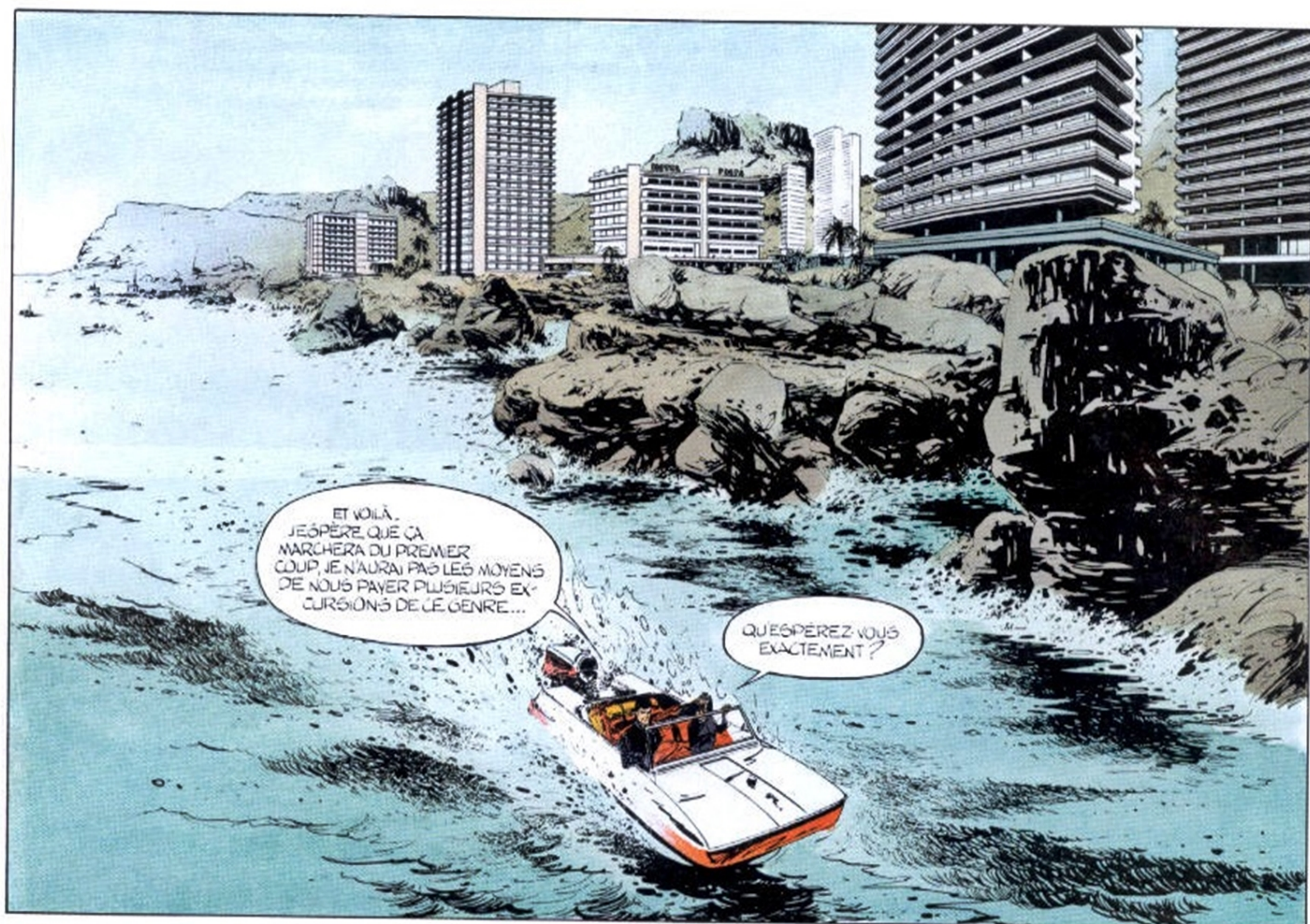


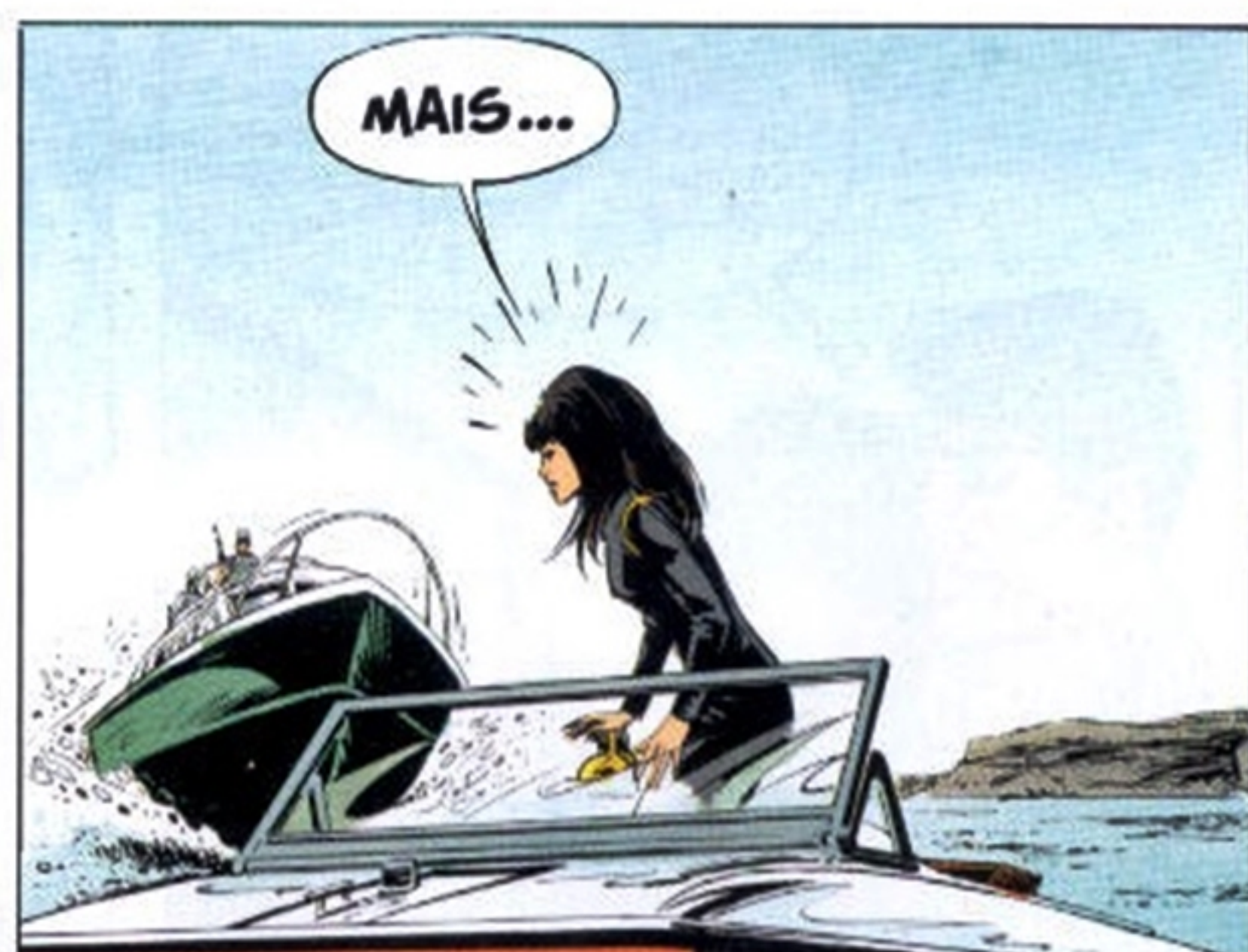
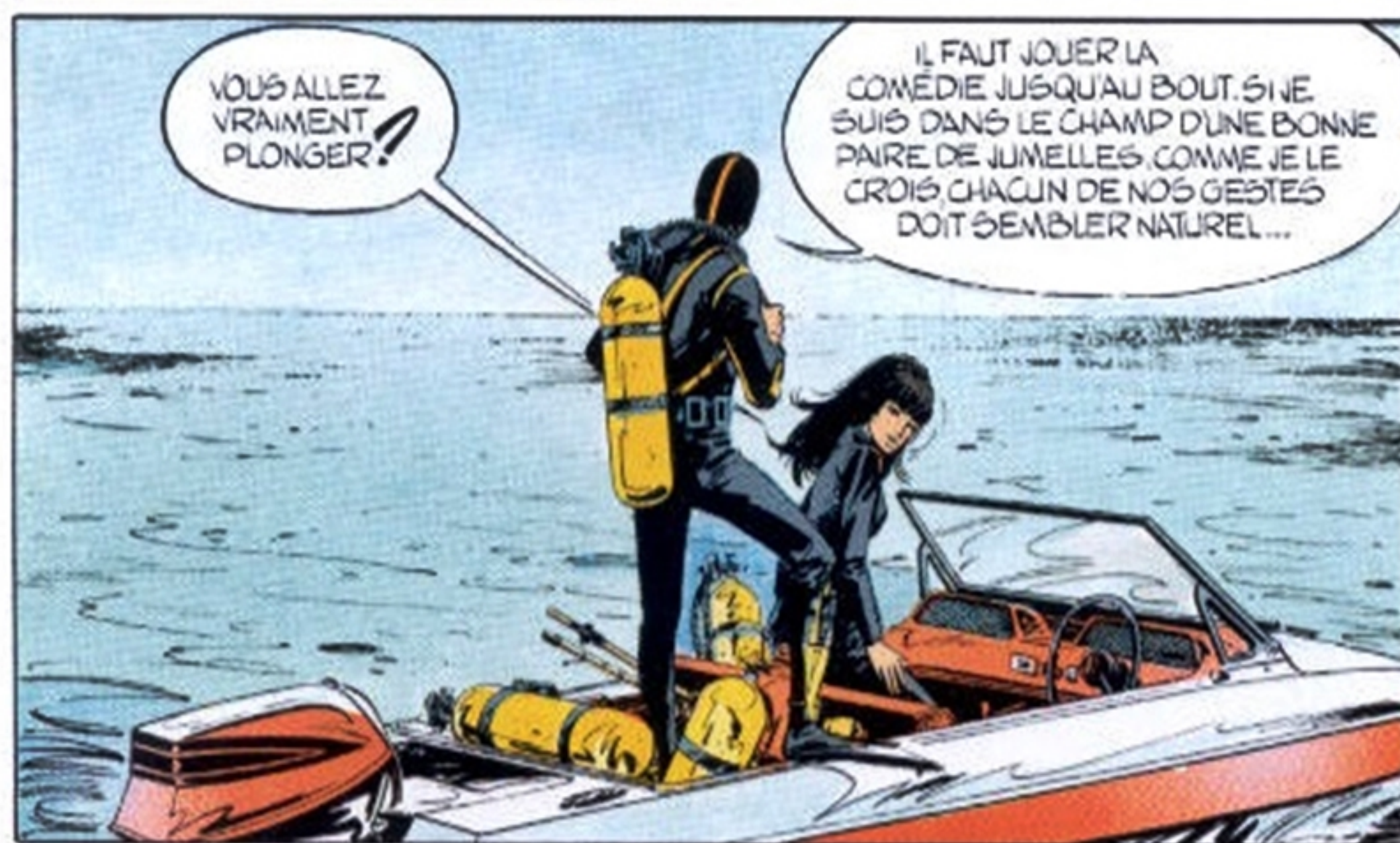






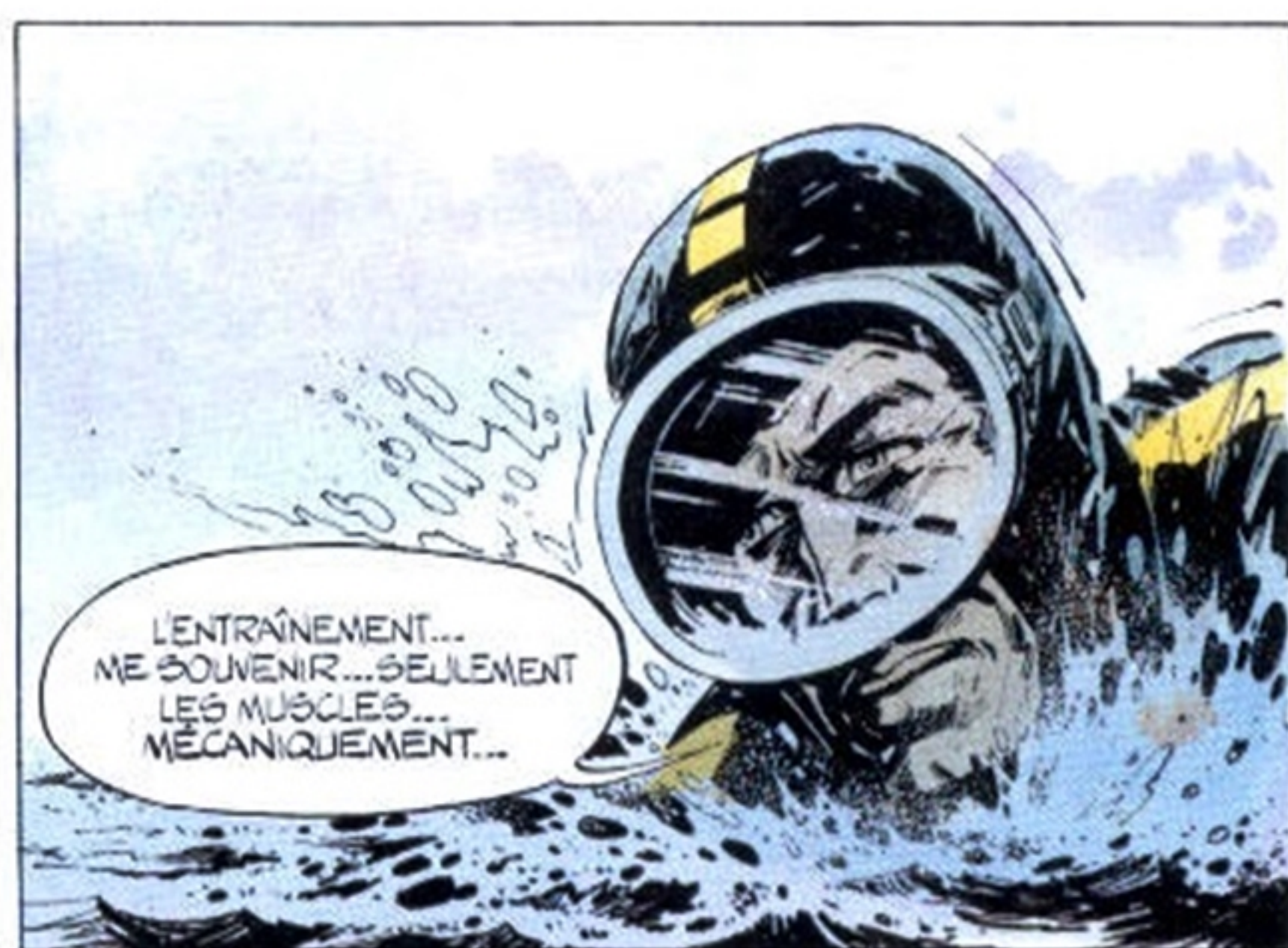








SONGEZ PLUTÔT À VOTRE CHANCE, CHÈRE MADAME ! NOUS AURONS PU NE PAS VOUS APERCEVOIR, VOUS NON PLUS, APRÈS CE FÂCHEUX ACCIDENT... ALLONS, PRENEZ PLUTÔT UN PEU DE CE RÉCHAUFFANT...





AÏE...
MON BRAS...
LA CRAMPE

MAIS NON,
MON VIEUX, MAIS NON.
VOUS ÊTES SORTI DE L'EAU
IL Y A PLUSIEURS HEURES.
RASSUREZ-VOUS, LA
SÉANCE DE NATATION
EST TERMINÉE...



QUE... QU'EST-CE QUE
JE FAIS LÀ ?

VOUS
SÉCHEZ ET VOUS
RÉCUPÉREZ !...



JE VOUS AI RAMASSÉ SUR LA PLAGE ENTRE DIVERS
AUTRES COQUILLAGES, CETTE NUIT. J'AIME COLLECTION-
NER LES DÉBRIS QUE LA MER DÉPOSE SUR LE
SABLE... IL Y EN A DE TRÈS JOLIS...



CE N'ÉTAIT PAS VOTRE CAS.
VOUS ÉTIEZ BLEU DE FROID ET LA
TEINTURE VOUS DÉGOULINAIT
DES CHEVEUX SUR LE VISAGE...
POUAH !

LA TEINTURE ?...



AH OUI, LA TEINTURE... HEU...
JE VAIS VOUS EXPLIQUER, JE VIS CHEZ
UNE TANTE QUI NE S'EST JAMAIS HABITUÉE
À MES CHEVEUX PRÉMATURÉMENT BLAN-
CHIS... ALORS, POUR LUI FAIRE PLAISIR,
JE ME TEINS UN PEU... HEU...



NE VOUS
FATIGUEZ PAS, AMIGO ! JE
VOUS CONNAIS DEPUIS VOTRE
ARRIVÉE À COSTANEGRA.
MON NOM EST
RICARDO...



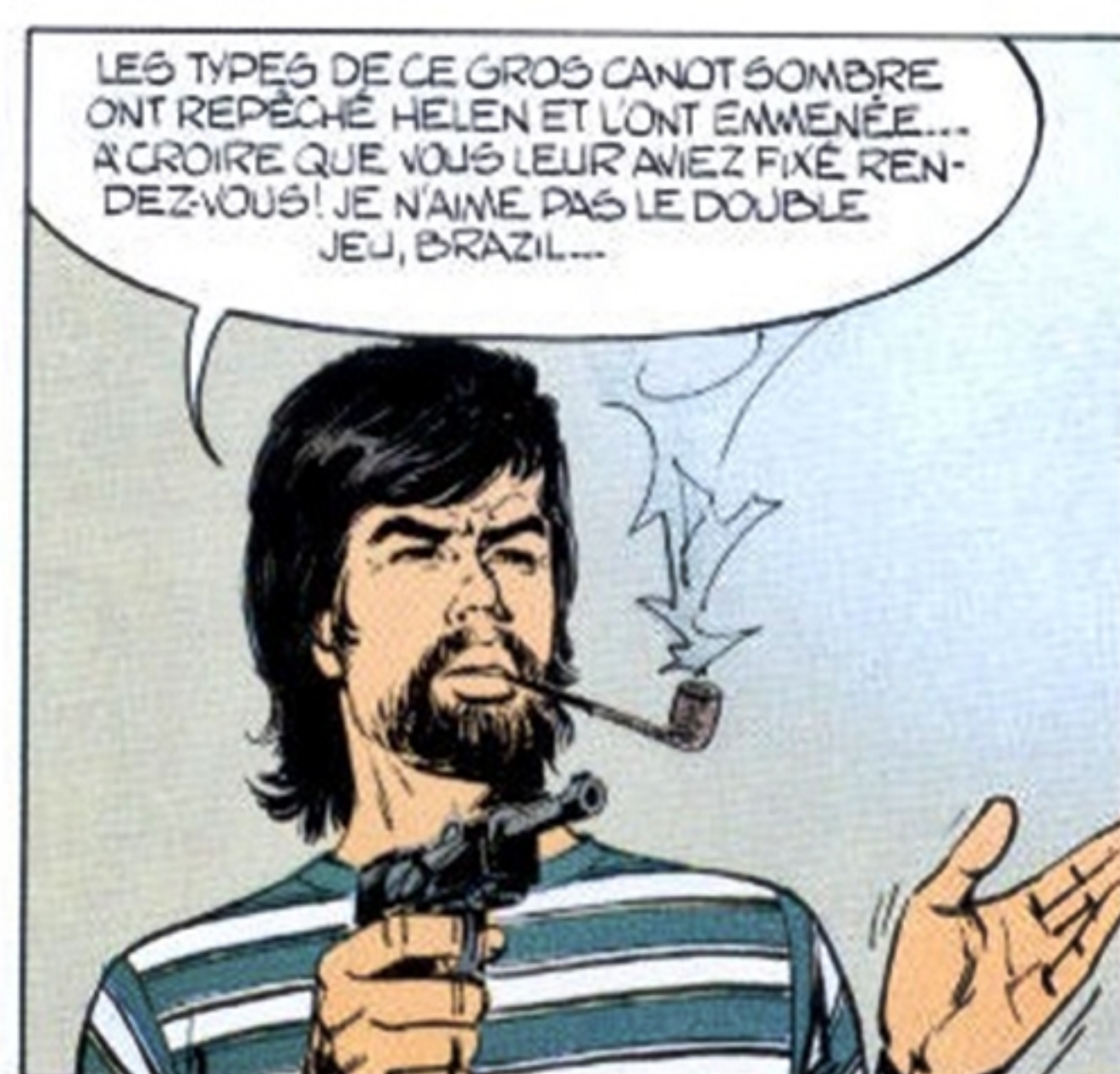
RICARDO ! VOUS ÊTES LE
PEINTRE À L'ÉMETTEUR CLANDESTIN,
CEUXI QUI TRAVAILLE POUR NOUS !
EXCUSEZ-MOI, MON VIEUX, MAIS J'AI
APPRIS À ME MÉFIER DE TOUT
LE MONDE...

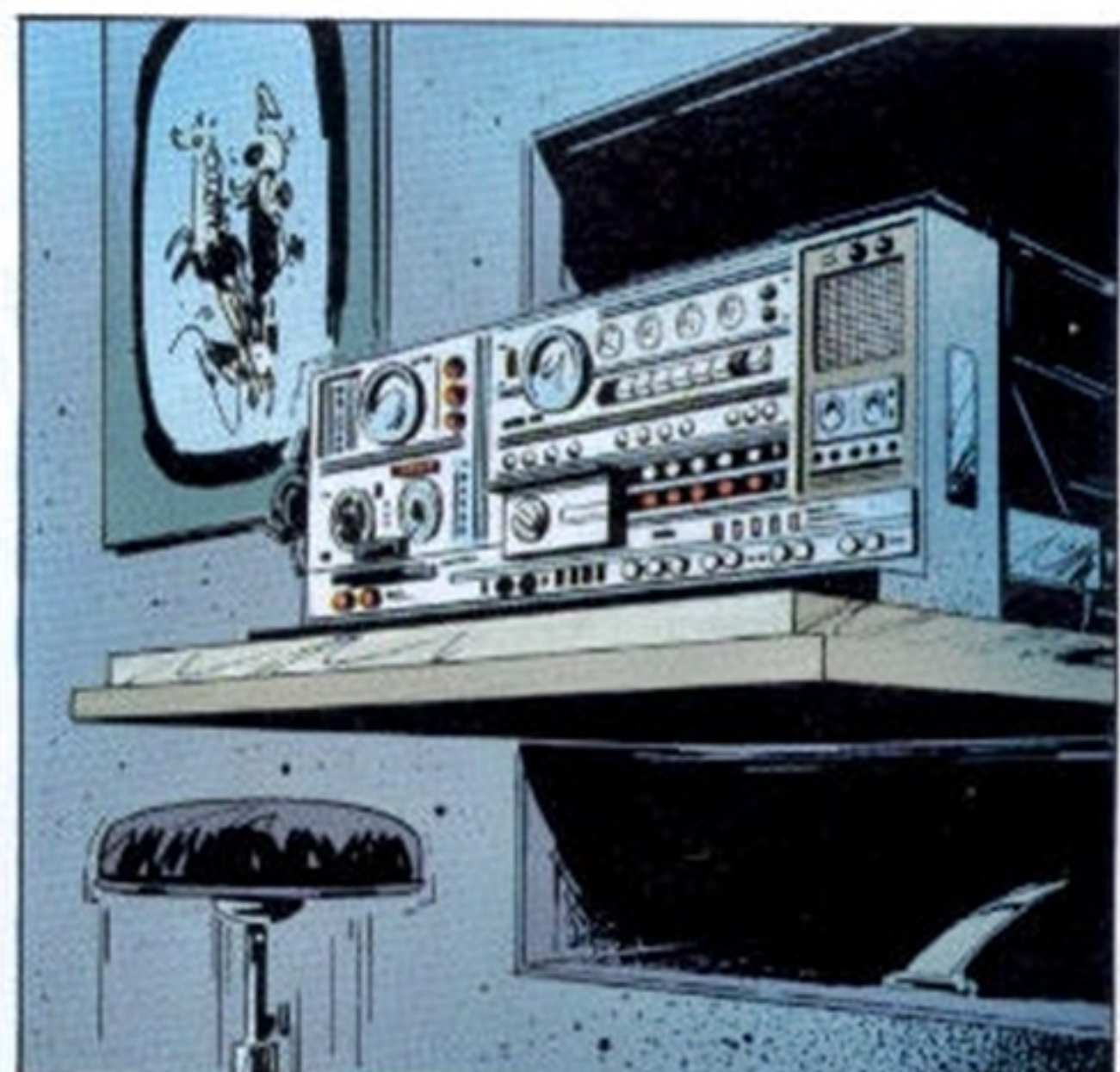
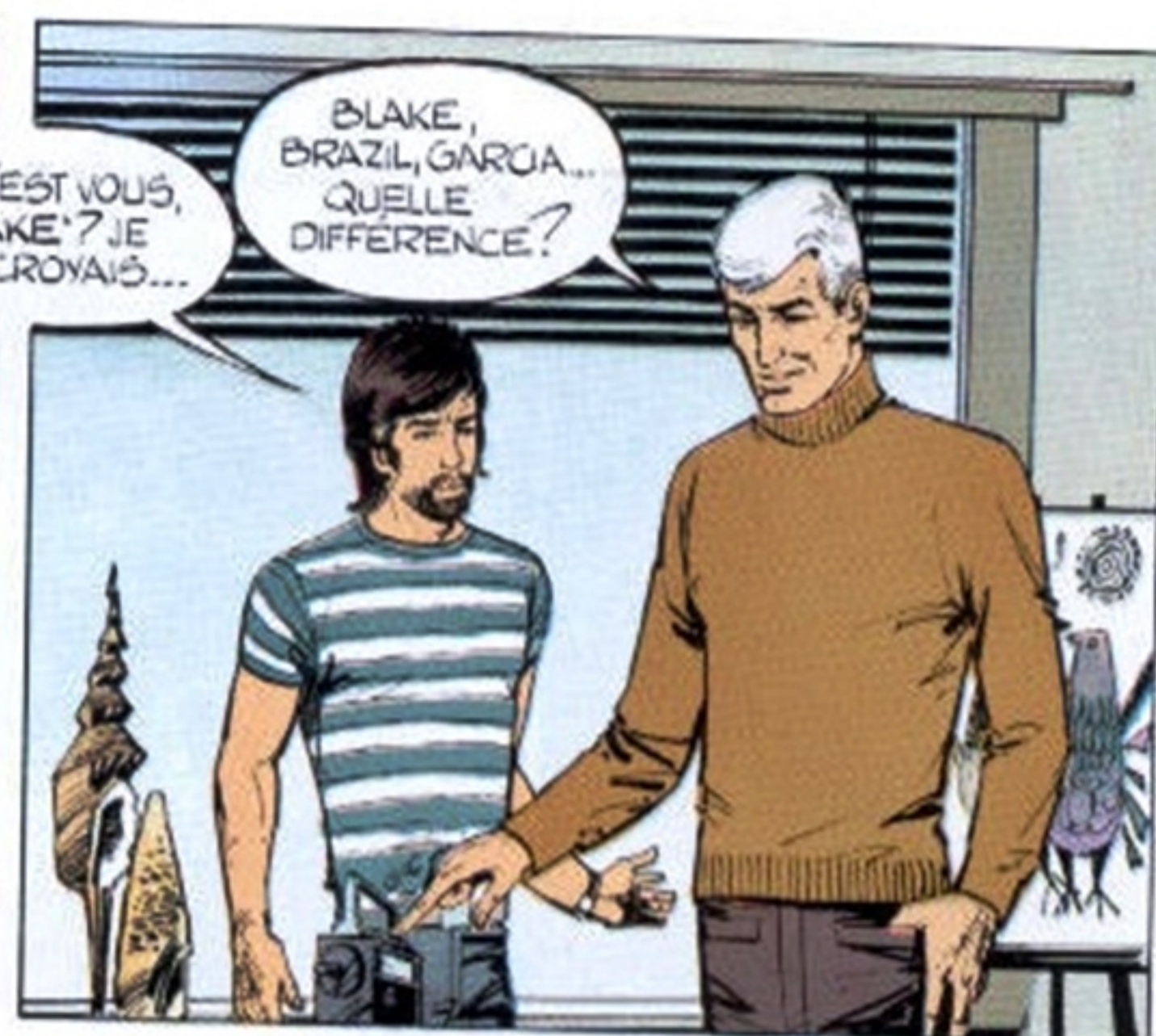
COMME
VOUS AVEZ
RAISON...

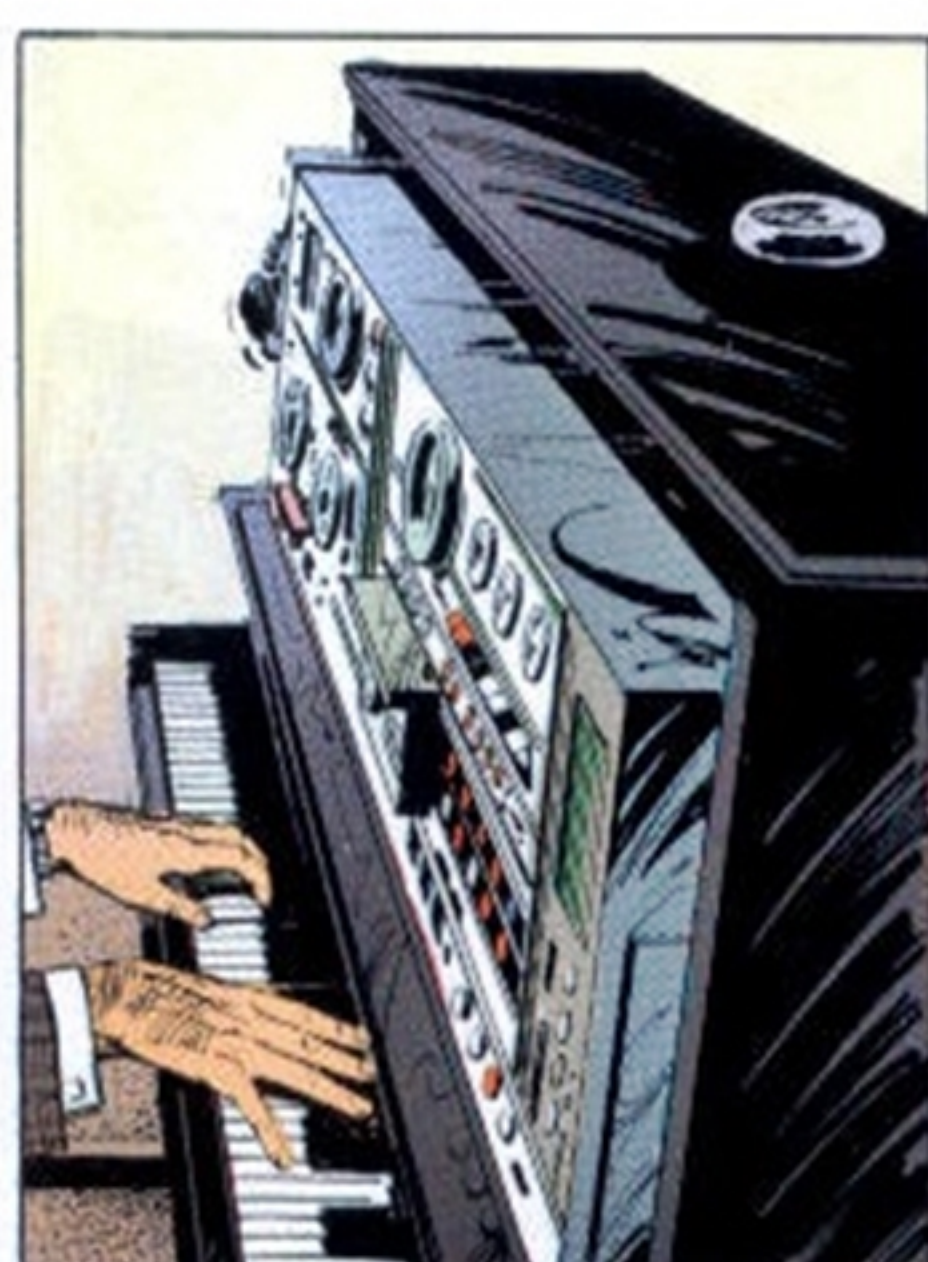
... C'EST CE QUE
JE FAIS AUSSI...
**POURQUOI AVEZ-VOUS
TRAHI HELEN CORDOBA,
SEÑOR BRAZIL ?**

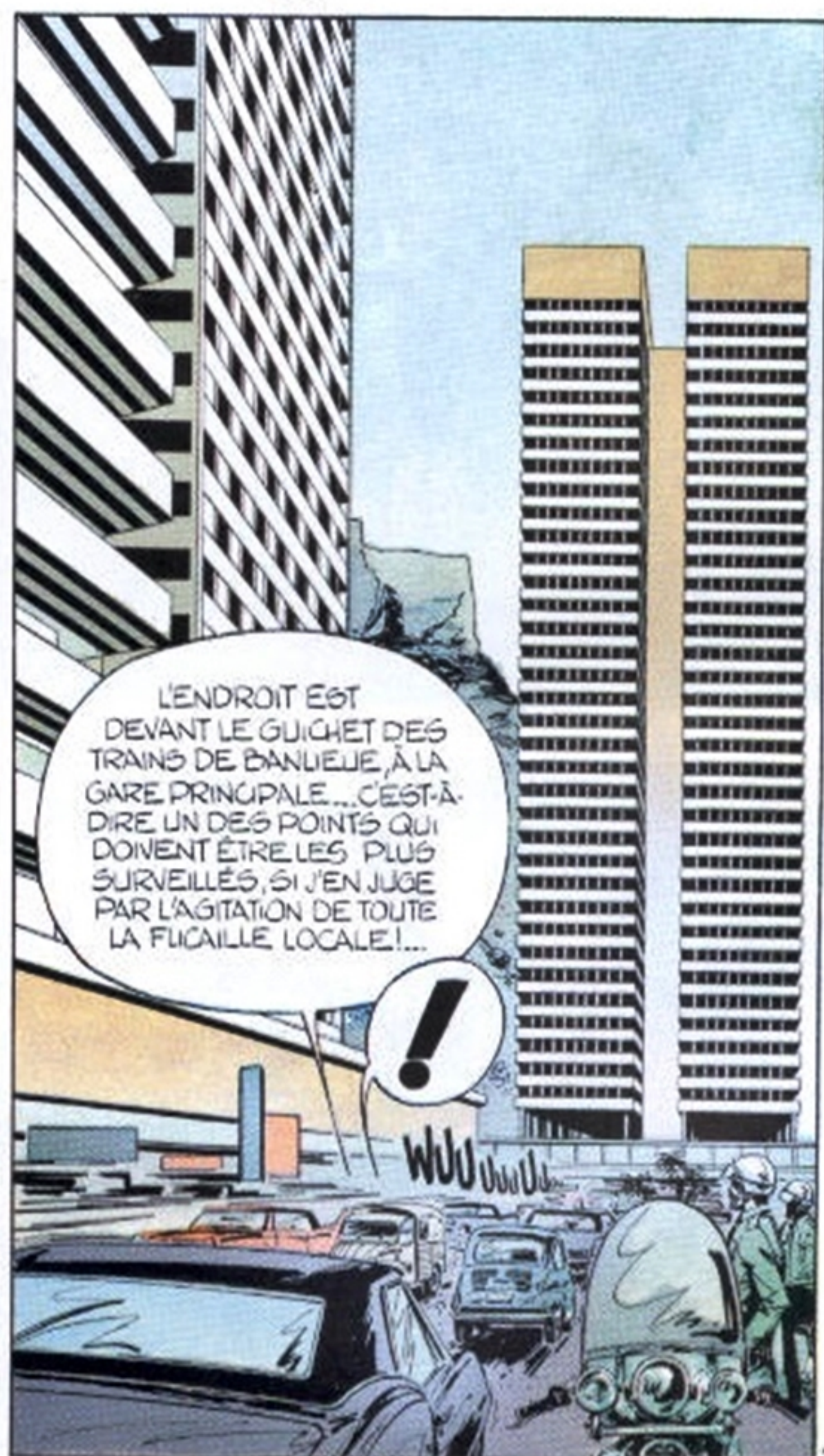


!?













MILLE BOMBES! À PRÉSENT
QUE J'AI LES YEUX OUVERTS, J'AI
PEUR DE M'ÊTRE SURESTIMÉ! IL
FAUT PRENDRE DE LA DISTANCE,
ET VITE! J'AI BESOIN DE RÉ-
FLÉCHIR, MOI!



AÏE!
RETRAITE COUPÉE!

ENTRADA →



LE PIÈGE À RATÉ!
JE CROYAIS QU'EN RECHERCHANT
HAWKS, ILS SURVEILLAIENT LES DÉPARTS,
DANS CETTE GARE, PAS LES SORTIES...
ILS SONT MALINS! C'EST MOI QU'ILS
ATTENDAIENT ICI!...



MAIS... COMMENT POUVAIENT-ILS
DEVINER QUE LA GARE ÉTAIT VOTRE
ENDROIT DE RENDEZ-VOUS?

MISE EN SCÈNE!
L'ÉVASION DE HAWKS, MALGRÉ
TOUT LEUR TAM-TAM, ÉTAIT VOULUE!
ILS L'AURONT SÛNI!



1-40

PARDON,
MON VIEUX, MAIS
NOUS SOMMES
PRESSÉS,
ET...

CONSIGNA
- AUTOMATICA -



JE COMPRENDS ÇA!
FAIT CHAUD, PAR ICI
HEIN?

HAWKS!?



BRAVO POUR LE DÉGUISEMENT,
VOUS FAITES DES PROGRÈS!

SIMPLE EMPRUNT DANS LES
VESTIAIRES DE LA GARE. J'AI AUSSI
PU RÉCUPÉRER LES MENUS OBJETS
QUE NOUS AVONS FAIT DÉPOSER
À LA CONSIGNE...

VIAS → 9-10



...SERVEZ-VOUS!



DÉS ARMES! MAIS...
ON NE VA PAS OUVRIR LE
FEU ICI? CE SERAIT UN
MASSACRE!

RASSURE-
TOI, PETIT...



...CE SONT DES ARMES
D'UN GENRE SPÉCIAL, L'IDÉAL
POUR COUVRIR UNE RETRAITE.
ON Y VA, QUI M'AIME ME
SUIVE!





OU J'ARRÊTE, MESSIEURS!
JE CRAINS FORT QUE LES PROJECTILES NE
SE METTENT À PLEUVOIR SOUS
PEU!

JE...
JE NE SUIS PAS UN
VÉRITABLE AGENT SECRET,
MOI JE NE SUIS QU'UN
AUXILIAIRE!...



JE NE VEUX PAS ME FAIRE ABATRE!
LAISSEZ-MOI ME RENDRE! DE TOUTES
FAÇONS, JE NE SAIS RIEN, JE NE POUR-
RAI DONC PAS LEUR FOURNIR DES
RENSEIGNEMENTS...



CE N'EST PAS LE MOMENT DE
PIQUER UNE CRISE DE NERFS! DU
CRAN, RICARDO!

JE...
JE NE PEUX PAS!
J'AI PEUR! ON NE S'EN
SORTIRA JAMAIS!...



C'EST LUI, LE GARS QUI MANIPULAIT
NOTRE ÉMETTEUR? IL CONNAÎT LES
CODES?

PAS LES
NOUVEAUX, TOUT
EST CHANGÉ.
MAIS...



ALORS, ON NE RISQUE RIEN!
DÉSOLÉ, MAIS LES SECONDES
COMPTENT!

POFFHH...



MAZETTE! VOUS APPRENEZ VITE, VOUS!
JE CROYAIS QUE C'ÉTAIT MOI, DANS NOTRE
ÉQUIPE, CELUI-QUI-NE-FAIT-PAS-DE-
SENTIMENT!!!

VOUS SAVEZ BIEN
QUE CE GAZ EST INOFFEN-
SIF! IL DORMIRA TROIS
HEURES, C'EST TOUT!...



JE PENSE QUE
C'EST PAR ICI... ON S'Y
PÉRO, DANS TOUS CES
TRAINS...

EN TOUT CAS,
ILS NE NOUS ONT PAS
ENCORE REJOINTS, C'EST
DÉJÀ PRESQUE UN
MIRACLE!...



PAR ICI! ILS SE SONT
DÉBARRASSÉS D'UN DES
LEURS!

EMBALEZ-MOI ÇA! ON
L'INTERROGERA PLUS
TARD!

ILS NE SONT PLUS
QUE DEUX! SOUVENEZ-VOUS:
C'EST SURTOUT LE PLUS GRAND
QUE JE VEUX!





ÉCARTEZ-VOUS, OBER!
JE M'OCCUPE DE
CE...

HE LA!



NE NOUS LAISSONS PAS
DOMINER PAR NOS NERFS,
MON GARÇON!



UN COUP DE
FEU!

J'AI ENTENDU! ET
ÇA VENAIT DU CONVOI SPÉCIAL!
CES ESPIONS SONT À
BORD! C'EST LA
CATASTROPHE!



SURTOUT, QUE
PERSONNE NE TIRE SUR UN
CERTAIN VOYAGEUR QUI DOIT
AVOIR UN BRAS EN ÉCHAR-
PE! SUIVEZ-MOI!



PERSONNE DANS
CE WAGON-CI, SENOR INSEC-
TEUR! C'EST MÊME ÉTRANGE, CE TRAIN
VIENT D'ENTRER EN GARE, ET...

C'EST UN
CONVOI SPÉCIAL!
NE CHERCHEZ PAS À
COMPRENDRE ET
GALOPEZ! LES WAGONS
SUIVANTS, VITE!

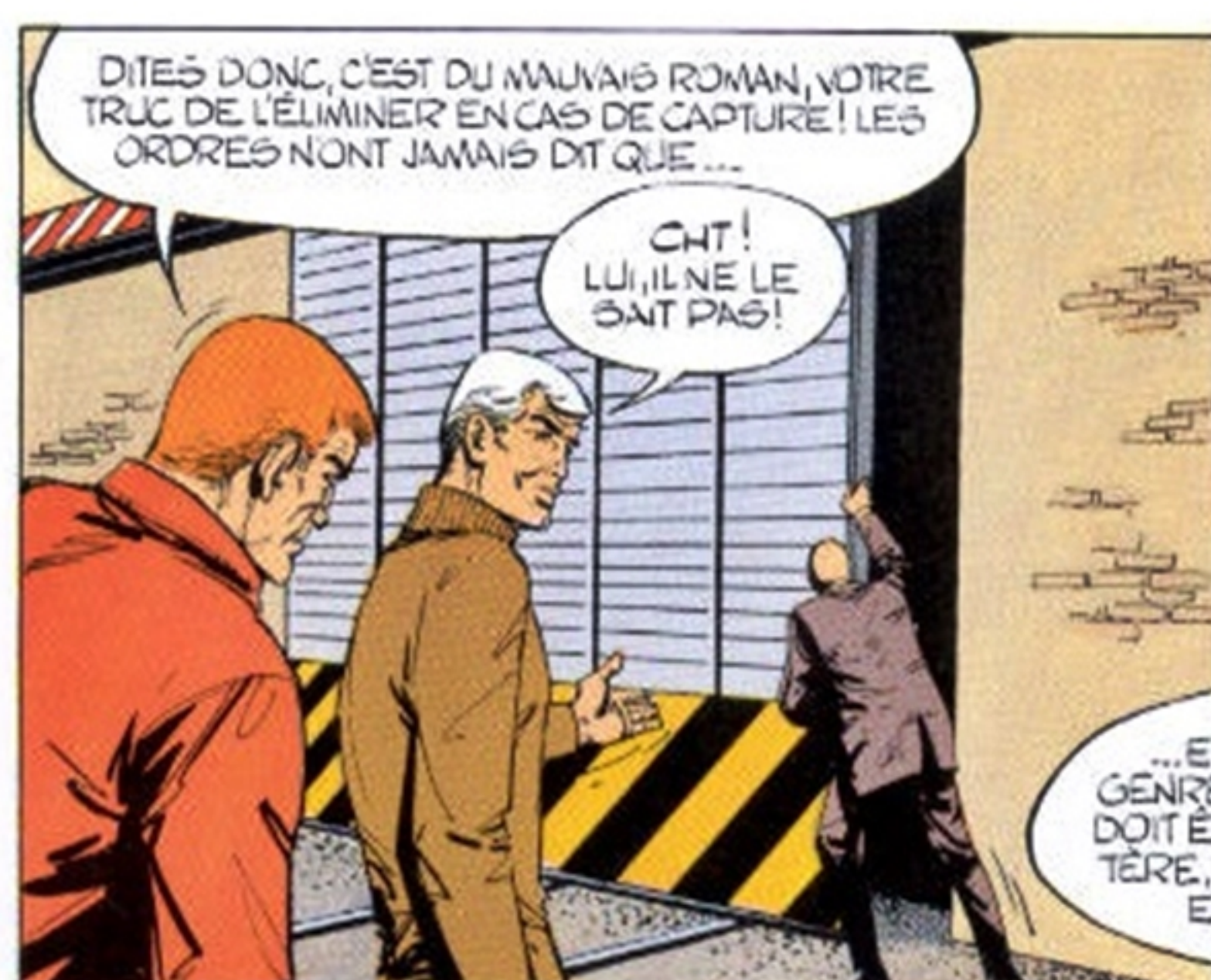


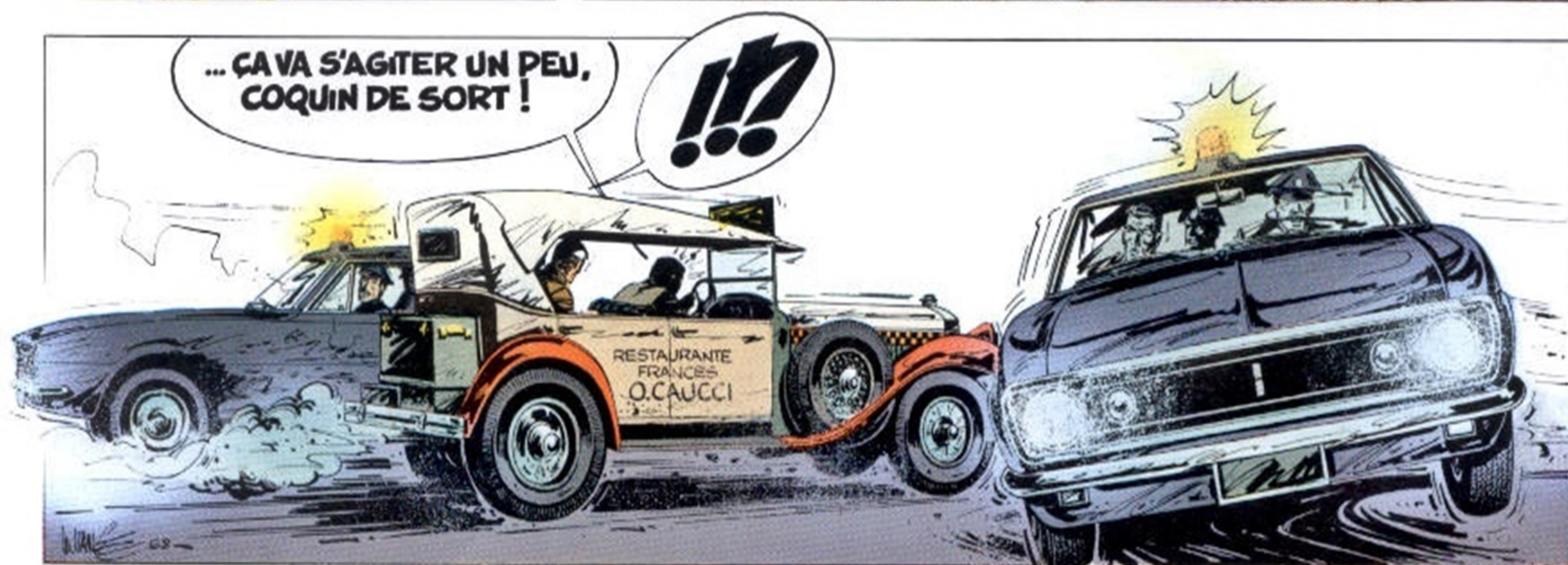
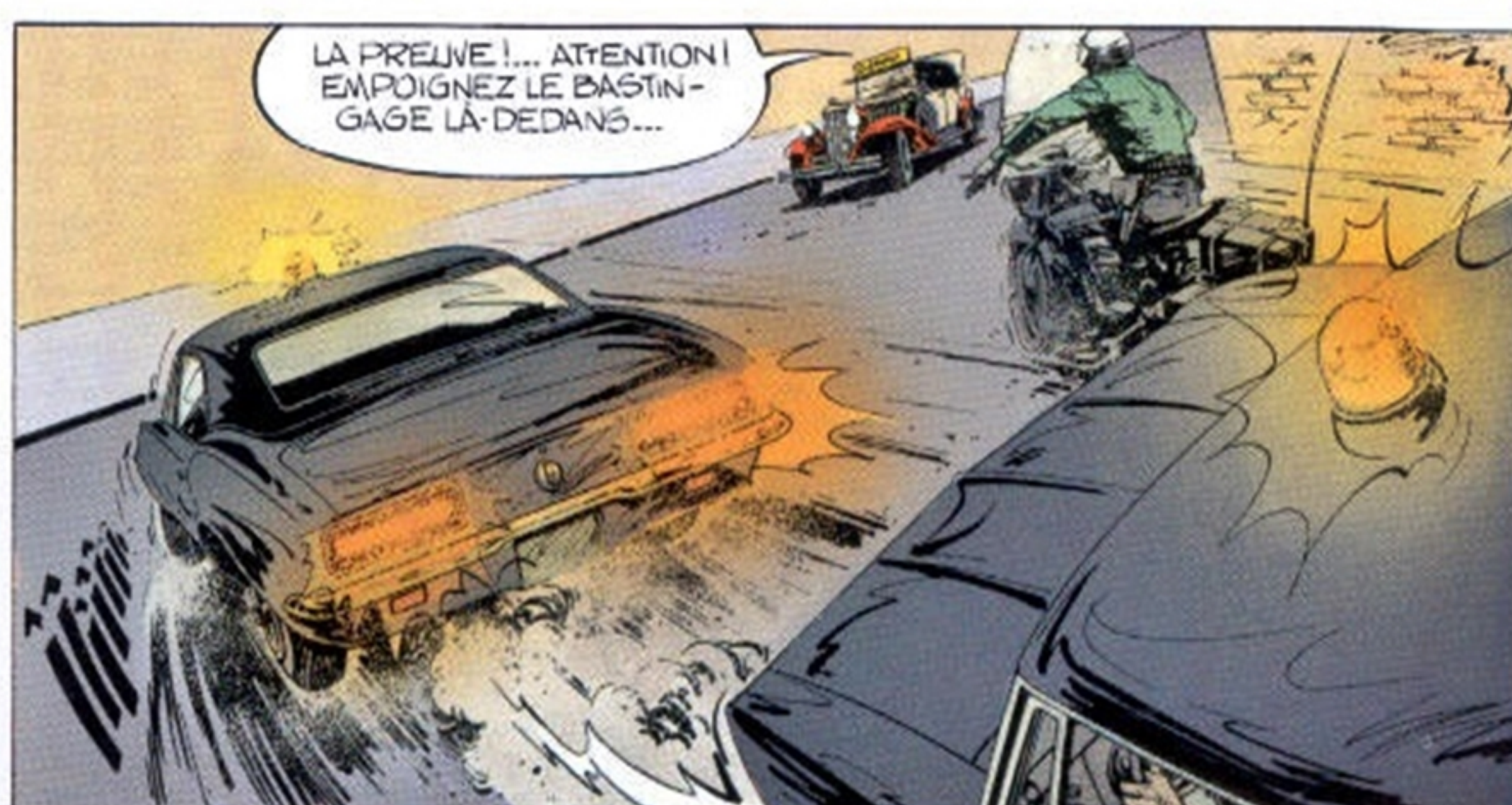
QUE...
CARAMBA!

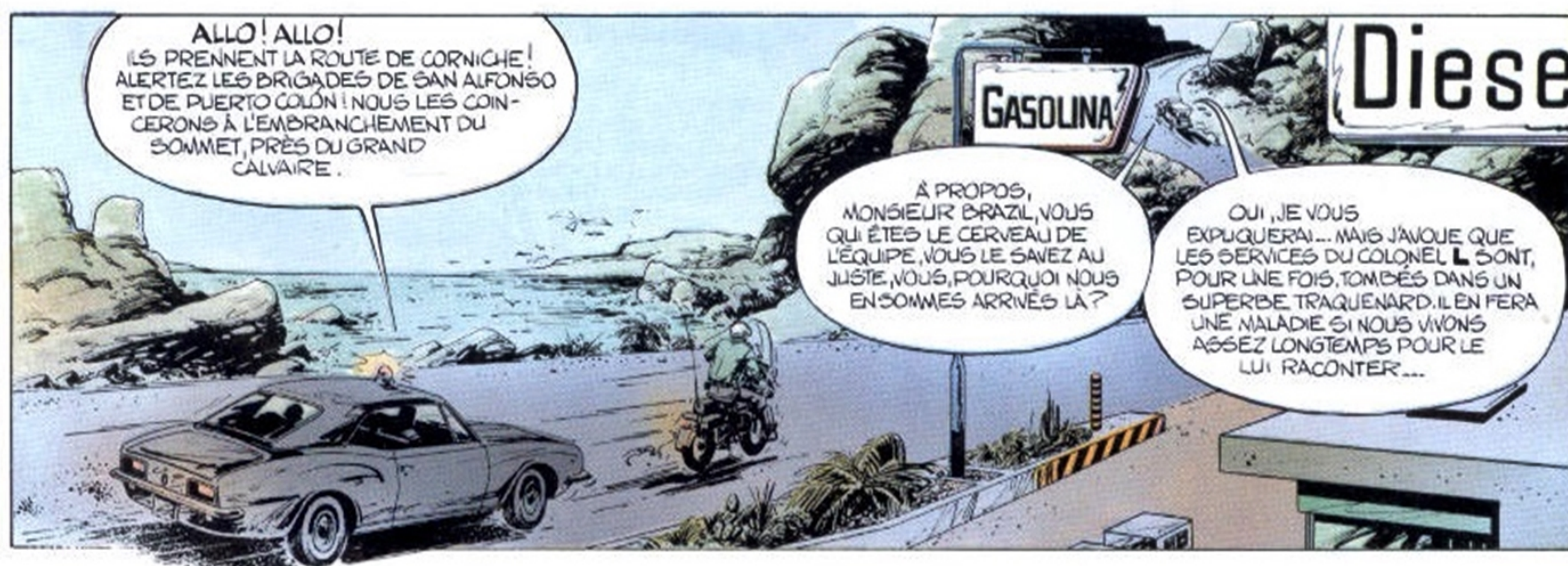


JE...
IL M'A AVEUGLÉ...
PAR LÀ... SCHELLENBURG...
ILS L'ONT EMMENÉ!

OTTO!
VITE! OÙ SONT-ILS?
QUE S'EST-IL
PASSÉ?













PRESSONS!
PAR LE RACCOURCI, NOUS
ATEINDRONS TRÈS VITE MON
RESTAURANT. NOUS Y SERONS
À L'ABRI...

HEM!
IL FAUDRA COURIR
VITE: J'ENTENDS DU
BRUIT, LÀ-DESSOUS.
JE DROIS QUE NOS
POURSUIVANTS ONT
ENFIN TROUVÉ L'ENTRÉE
DE LA GROTE...

TOUTES VOS
ASTUCES NE VOUS
SAUVERONT PAS! VOUS
ÊTES... COMMENT DIT-ON
DANS VOTRE LANGUE?...
ACH! YA: AU BOUT DU
ROULEAU!

C'EST EXACT!
LES VAILLANTS POLICIERS
CARAGUAYENS SE BOUSCU-
LENT AU PIED DE L'ÉCHELLE! VOUS
AVEZ UNE SOLUTION POUR CELA
AUSSI, CAUCCI?



OUI!
ÇA SE PASSE
EXACTEMENT COMME
JE L'IMAGINAIS EN DESSI-
NANT LES PLANS DE CETTE
MODESTE INSTALLA-
TION!



LA SÉCURITÉ SOCIALE EST TRÈS
BIEN ORGANISÉE, POUR LES FON-
CTIONNAIRES, DANS CE PAYS. LES
JAMBES CASSÉES SONT ENTIÈRE-
MENT REMBOURSEES...
HEUREUSEMENT...



ILS NE NOUS
AURONT PAS BERNÉS
LONGTEMPS! NOUS LES RETROU-
VERONS AU SOMMET! EN AVANT,
ET TIREZ À VUE, SAUF SUR
LEUR OTAGE!

HÉ?
J'AI CRU SENTIR
FRÉMIR CES ÉCHE-
LONS, QUE...
?



LES...
LES ÉCHELONS!
AAAAH!

AU
SECOURS!



...UNE SIMPLE PRESSION, ET MES ÉCHELONS ESCAMOTABLES DISPARAISSENT DANS LA PAROI... BAH! LE SOL DE LA GROTE EST COUVERT DE MOUSSE, AU PIED DE L'ÉCHELLE, ÇA AMORTIRA TOUJOURS UN PEU...

VOUS ÊTES UN MIRACLE VIVANT, OSCAR!



JE VOUS FAIS ENTRER PAR LA PORTE DE SERVICE, VOUS M'EN EXCUSEZ...



ENFIN! UN SIÈGE! MA PATTE NE M'AURAIT PAS PORTÉ CENT MÈTRES DE PLUS! GARÇON! UN COGNAC!

Y'A-T-IL UN ENDROIT TRANQUILLE OÙ MONSIEUR SCHELLENBURG ET MOI POURRIONS ACHÉVER NOTRE CONVERSATION?... ET PUIS, J'AURAIS AUSSI UN PETIT MESSAGE À ENVOYER...

PAR LÀ... MON BUREAU...



BON, À NOUS DEUX...

ÇA VA, VOUS AVEZ TROP DE CHANCE, ET L'INSPECTEUR RAFAËL A RATÉ SON COUP. J'AIME MIEUX LAISSER TOMBER, MAIS VOUS ALLEZ ÊTRE SURPRIS...



J'APPELLE DÉJÀ LE COLONEL L, OU VOUS PRÉFÉREZ ATTENDRE LES CONFIDENCES DE NOTRE INVITÉ?

NON, ALLEZ-Y. JE CROIS QUE MONSIEUR SCHELLENBURG VA SIMPLEMENT CONFIRMER CE QUE J'AI DÉJÀ DEVINÉ, EN GROS...



VOUS TRAVAILLEZ EN RÉALITÉ POUR LE CARAGUAY, NON?

NATURELLEMENT. DEPUIS TOUTES CES ANNÉES PENDANT LESQUELLES JE ME SUIS CACHÉ, J'AI ÉPUISÉ MES RESSOURCES FINANCIÈRES. IL FALLAIT QUE JE TROUVE QUELQUE CHOSE À VENDRE...



IL Y AVAIT LE SOUS-MARIN. VOUS ÉTIEZ, D'APRÈS TOUTS LES RENSEIGNEMENTS CONNUS, LE SEUL À POUVOIR LE SITUER. VOUS AVEZ 'REFAIT SURFACE' POUR NÉGOCIER LA RÉVÉLATION DE L'EMPLACEMENT...

LES SERVICES SECRETS DE COSTANEGRA ONT ACCEPTÉ, MAIS JE NE VOULAIS PAS DE POURCENTAGE SUR L'OR, JE VOULAIS ÊTRE PAYÉ 'CASH'... POUR UNE BONNE RAISON...



...C'EST QUE JE N'AI FAIT QU'EXPLOITER UNE LÉGENDE: **L'OR DE L'"U-733" N'A JAMAIS EXISTÉ!**

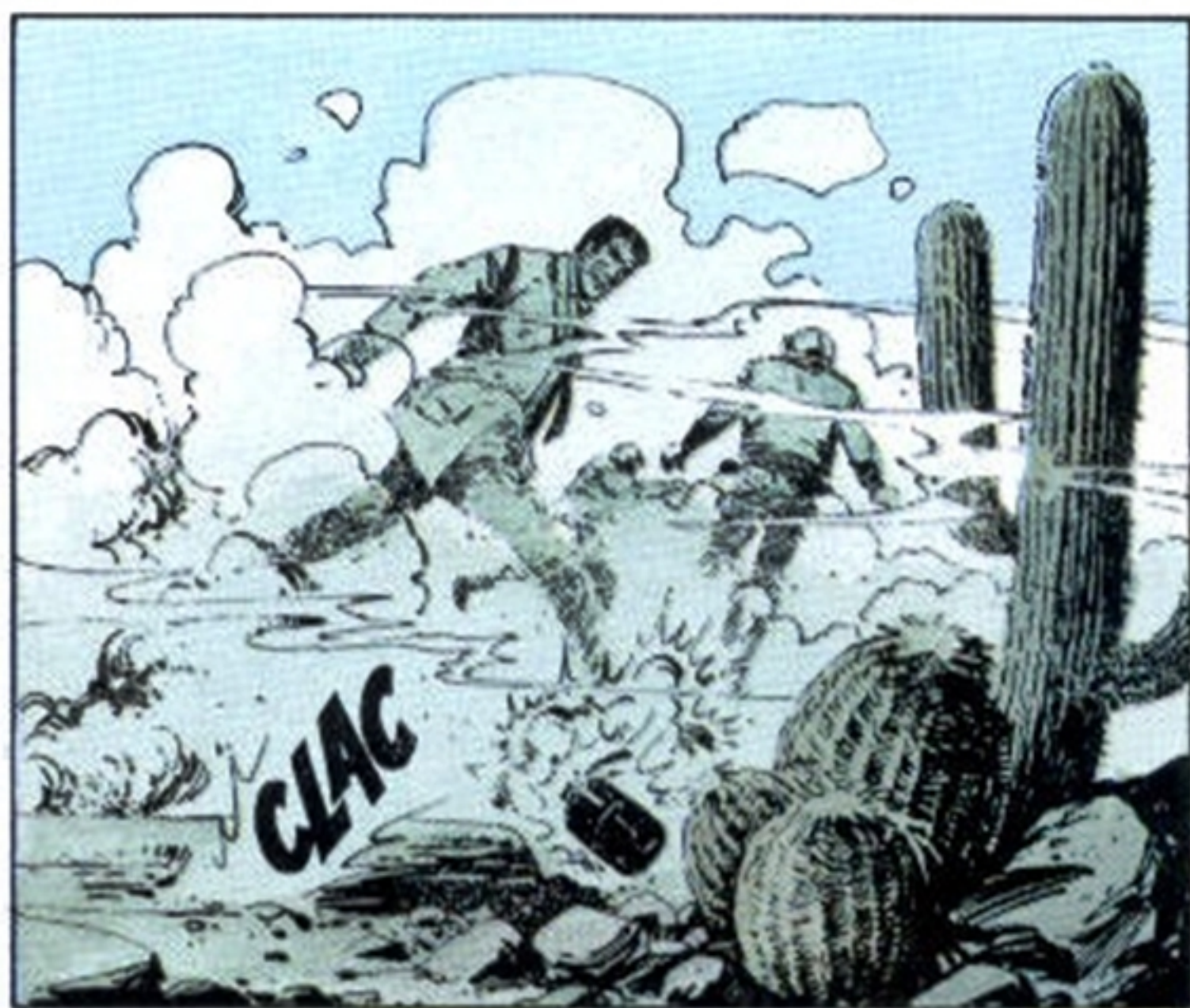


RAFAËL, QUI DOIT TENIR À UNE PRIME QUELCONQUE SUR L'OR, DÉCIDE D'ÉLIMINER LA CONCURRENT. IL EST BIEN PLACÉ POUR REPÉRER SES COLLÈGUES ÉTRANGERS, ET SE MET À LES TAQUINER TRAGIQUEMENT. HAWKS ET MOÏNE LUI AVONS ÉCHAPPÉ QUE DE JUSTESSE...













LE...
LE COLONEL
"L"!

JE VOIS
QUE VOUS CONNAISSEZ
MON PATRON, RAFAËL.
INUTILE, DONC, DE VOUS RE-
COMMANDER LA PLUS
GRANDE
DIPLOMATIE...



CES HÉLICOPTÈRES ONT FRANCHI LA FRONTIÈRE
ILLÉGALEMENT! COLONEL L. OU PAS, JE
POURRAIS...

...OUI, VOUS POUR-
RIEZ, MAIS NE LE FEREZ
PAS, CAR VOUS NÊTES
PAS FOU!



NOUS AVONS ATTEINT UN STADE OÙ LES COMPLICA-
TIONS INTERNATIONALES NOUS PENDENT AU NEZ...
ET VOUS AVEZ INTÉRÊT À LA PLUS GRANDE DISCRÉ-
TION! JE CROIS QUE VOUS ALLEZ NOUS LAISSER
TOUS EMBARQUER À BORD DE CES HÉLICOPTÈRES,
INSPECTEUR...



ALORS?...
ON LES LAISSE VRAI-
MENT FILER?...?

CE DIABLE DE BRAZIL DIT VRAI.
NOUS NE POUVONS PAS NOUS PER-
METTRE DE PORTER L'AFFAIRE SUR
UN PLAN PLUS GRAVE... JE LE
RETROUVERAI!

VOUS AVEZ FAIT VITE,
MON COLONEL, MERCI...

BAH! J'AI ÉTÉ
CONTENT DE QUITTER UN
PEU MON BUREAU. ÇA ME
RAPPELLE MON SERVICE
ACTIF, QUAND J'AVAIS
VOTRE ÂGE!



"BON VENT! APRÈS TOUT, IL NOUS RESTE
L'ESSENTIEL: L'OR! NOUS AURONS AU MOINS
GAGNÉ SUR CE POINT, PAS VRAI, HERR
SCHELLENBURG?..."



...ET LE "U-BOOT"? LE
FAMEUX "REQUIN AUX
MILLIONS"?

MORT, ET POUR LA SECONDE
FOIS! C'EST CE QUE LE SINISTRE
RAFAËL DOIT APPRENDRE EN CET INSTANT
MÊME... SOYEZ FIÈRE, HELEN: ON VIENT DE
VOUS ÉCHANGER CONTRE QUINZE MILLIARDS,
MÊME S'ils ÉTAIENT "FANTÔMES"...



BRUNO BRAZIL

ALBUMS DEJA PARUS:

1. COMMANDO CAIMAN 2. LE REQUIN QUI MOURUT DEUX FOIS
3. LES YEUX SANS VISAGE 4. LA CITE PETRIFIEE 5. LA NUIT DES CHACALS
6. SARABANDE A SACRAMENTO 7. DES CAIMANS DANS LA RIZIERE
8. ORAGE AUX ALEOUTIENNES 9. QUITTE OU DOUBLE POUR ALAK 6
10. DOSSIER BRUNO BRAZIL

